

محمدعلی موحد

# میالغه مستعار

استاد محرمانه بریتانیا و ادعای شیوخ بر جزایر تنب و ابو موسی

«النزاع بين دولة الامارات العربية و ايران حول جزر ابو موسى و طنب الكبرى والصغرى فى الوثائق البريطانية» (١٧٦٤ - ١٩٧١) ١٩٩٣  
تأليف: الدكتور وليد حمدى الاعظمى، دار الحكمة لندن

.١٩٩٣

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
۱- پیش درآمد

ستاد جامع علوم انسانی

من این نوشه را بهانه کتاب دکتر ولید اعظمی که اسم و مشخصات آنرا در بالا آوردہام در دست گرفتم. نخست گمان می کردم که نوشته من از نظر طول و تفصیل از حد یک مقاله متوسط در معرفی و نقد کتاب فراتر نخواهد رفت. اما دو صفحه بیشتر نوشته بودم که دریافت که حق مطلب جز در چارچوبی وسیعتر و بخشی بقول قدیمیها «مشبعتر» میسر نمی شود. ناچار راهی دیگر در پیش گرفتم و عنان قلم رارها کردم تا در بند بلندی و کوتاهی مقاله نباشد. من کتاب این نویسنده عراقی را با شوق و ولع زیاد خواندم زیرا که با موضوع آن آشنائی دیرین داشتم. سابقه آشنائی من به حدود سی یا سی و پنج سال پیش می رسید. در آن ایام مسئله استفاده از منابع نفتی زیر آبهای خلیج فارس تازه مطرح شده بود و شرکت‌های نفتی برای فعالیت در این نواحی اظهار تمایل می کردند و برای این کار می بایستی که ما محدوده آبهای ساحلی و فلات قاره خود را

مشخص می‌کردیم و این تحدید حدود، مطابق موازین حقوقی ملازمه داشت با تعیین پیشرفت‌های ترین نقاط خطوط مرزی در ساحل اصلی کشور و نیز معلوم و مشخص ساختن جزایری که در دریای خلیج فارس پراکنده‌اند تا این اواخر.

### موقعیت طبیعی جزایر

بسیاری از جزایر کوچک و تخته‌سنگ‌هایی که در وسط خلیج فارس پراکنده‌اند تا این اواخر بیشتر بعنوان موادی در راه دریانوردی یا پناهگاهی برای صیادان و فاچاقچیان مورد نظر قرار می‌گرفتند. تنب بزرگ در پنجاه کیلومتری بندرلنگه از این جهت که در فصل باران علف زیادی در آن می‌روئید و چراگاه مناسبی برای اغتمام و احشام می‌شد در خور اهمیت بود و تنب کوچک حتی از این نظر نیز ارزشی نداشت. اهمیت ابوموسی در شصت و هفت کیلومتری بندرلنگه که بزرگتر و برای زندگی مناسب‌تر است بیشتر به لحاظ معادن خاک سرخ آن بود. در نیمة دوم قرن بیستم که من از آن سخن می‌گویم ملاحظات دیگری در میان آمده بود و این جزایر اهمیت اقتصادی و استراتژیک تازه‌ای پیدا کرده بودند.

### بریتانیا و قیومت شیوخ

در سی سال پیش دولتی بنام امارات متحدة عربی وجود نداشت. شیخ‌نشینهای ساحل جنوب خلیج فارس در زیر علم انگلستان بودند. یعنی این بریتانیا بود که به نام شیوخ رأس الخيمة و شارجه، تنب و ابوموسی را در تصرف داشت و ایران که این جزایر را جزوی از خاک خود می‌دانست ناگزیر بود که در لندن و با مسئولین وزارت خارجه بریتانیا به مذاکره بنشیند. من هم که مشاور حقوقی شرکت ملی نفت ایران بودم در این مذاکرات حضور داشتم. چک و چانزدن با انگلیسیها، در آن زمان به جایی نرسید. یک طرف متصوفی بود که به دستاویز حفظ حقوق محظوظین تحت حمایت خود سرسختی می‌نمود و با تکیه بر «استاتسکو» خواهان ادامه تصرفات خود بود و از طرف دیگر مطالبه حجت و سند می‌کرد که بگوید چرا و به چه دلیل این جزایر را از آن خود می‌داند؟ آن جزایر قریب به مدت یکصد سال از تصرف بالفعل ایران خارج بود و هر بار که ایران در صدد برآمده بود به آنها نزدیک شود با مقاومت و عکس العمل تهدید آمیز بریتانیا مواجه شده بود.

اکنون دیگر وضع چنان نیست. بریتانیا از معركه کنار رفته است. ایران تصرف بالفعل در جزایر دارد. تصریفی که لااقل در مورد ابوموسی مستند به توافق با خود صاحب عله است یعنی کسی که بریتانیا مدعی حفظ حقی برای او بود و حالا نیز دیگران به ادعای حق او شاخ و شانه برای ایران می‌کشند. اکنون دیگر در هیچ جا مسموع نخواهد بود که فقط از ایران حجت و سند خواسته شود. مدعی نیز باید حجت و سند بیاورد که چرا آن جزایر را از آن خود می‌داند و بدیهی است که اگر چنین حجت و سندی موجود باشد در میان استناد وزارت خارجه بریتانیا خواهد بود. من از

چندی پیش شنیده بودم که عده‌ای در یکی از دانشگاه‌های انگلستان، و عده‌ای دیگر در یکی از مراکز علمی آلمان، مأمور مطالعه و گردآوری دلایل و مدارک برای این ادعاهای شده‌اند. شیوخ خلیج فارس چه کنند که در برابر وضع بفرنگی قرار گرفته‌اند. مدت یکصد سال بریتانیا از حقوق آنها بر این جزایر دم زده بود و اینک دایه‌های دیگری پیدا شده‌اند، بریتانیا برای حفظ سلطه بلامنازع خود در خلیج فارس این پیراهن عثمان را علم کرده بود و اینان نیز برای خاطر مقاصد خود سروصد راه انداخته‌اند تا مبادا که آب صاف گردد و ماهی‌گیری به‌آسانی میسر نشود.

به‌هر صورت، در وضع فعلی، ادعاهایی به‌نام شیوخ مطرح شده است. دیگران به‌نام آنها تصمیم گرفته‌اند و آنها را در وضع ناجوری قرار داده‌اند و آنها راهی جز خرج کردن پول و استخدام پژوهشگر و نویسنده و مورخ و حقوقدان برای سروسامان دادن به‌این ماجرا و دست‌وپاکردن ظاهری آراسته به‌ادعائی که به‌تعبیر سعدی جز یک «مبالغه مستعار» نیست، ندارند.

### کتاب حمدی و معرفی اجمالی آن

و همین است که من وقتی دیدم آقای ولید حمدی اعظمی دکتر در علوم سیاسی و استاد دانشگاه دست به کار شده و بررسی مسأله را بر اساس اسناد سری وزارت خارجه بریتانیا بر عهده گرفته‌اند بسیار خوشحال شدم. کتاب حمدی در ۲۰۰ صفحه مشتمل بر یک مقدمه و شش فصل و ضمایم است. فصل اول مروری است بر ریشه‌های تاریخی اختلاف از اوائل قرن نوزدهم تا دهه سوم قرن بیستم، و فصول دیگر جریان امر را در دهه‌های بعدی تا آخر سال ۱۹۶۲ تعقیب می‌کند. با گذشت سی سال از آن تاریخ اینک مهر «محرمانه و سری» از روی این اسناد برداشته شده و اظهارنظر در قوت و اعتبار آنها برای اهل تحقیق میسر گشته است. اما متأسفانه آقای ولید حمدی اهل دقت و تأمل و نقد علمی نیست و کارش حداقل از دایره ترجمه و نقل ساده محتویات پرونده‌ها فراتر نمی‌رود.

مؤلف در مقدمه نسبه کوتاهی که بر کتاب نوشته مقداری از همان لاطالات را که اخیراً در رسانه‌های غربی راجع به سیاست توسعه طلبانه و فعالیتهای تسليحاتی ایران انعکاس دارد نقل می‌کند. بنا به گفتة مؤلف، ایران از سال ۱۹۹۱ بداین طرف (یعنی تا نشر کتاب در ۱۹۹۳) بالغ بر دو میلیارد دلار اسلحه از کشورهای مستقل مشترک‌المنافع خریده و با عده‌ای از دولتها قراردادهای همکاری نظامی منعقد کرده است. کارشناسان روسی در پروژه‌های مختلف از جمله در پروژه مونتاژ هوایپما میگ ۲۹ در شمال ایران فعالیت دارند. چین یک نیروگاه اتمی به ایران فروخته و روسیه دست به کار ساختمان دو نیروگاه اتمی است و این‌همه علاوه بر ده نیروگاه اتمی دیگر است که ایران از پیش داشت. تهران با استمداد از چین و کره جنوبی تولید گازهای سمن را مورد نظر قرار داده است. ایران با خرید سه فروند زیردریایی قصد دارد که جزیره ابو‌موسی را به مرکز فعالیتهای دریائی خود مبدل سازد همچنانکه طی جنگ ایران و عراق نیز از همین جزیره برای حملات دریائی خود استفاده می‌کرد ...

مؤلف، پس از این افسانه‌سراییها که میزان صداقت و صمیمیت و بیطرفی او را روشن می‌سازد، به تفاهم‌نامه مورخ ۲۹ نوامبر ۱۹۷۱ راجع به ابوموسی، بین شیخ خالde قاسمی حاکم شارجه و دولت وقت ایران می‌پردازد و آنرا یک «تفاهم‌نامه اجباری» می‌خواند که زیر فشار و تهدید ایران به‌امضاء رسیده و بر آن است که تفاهم‌نامه مذبور را می‌توان با استناد به ماده ۵۲ مقاله‌نامه وین (۱۹۶۹) لغو و بی‌اثر دانست.<sup>۱</sup> مؤلف یادآور می‌شود که بر اثر امضای این تفاهم‌نامه، عراق در ۳۰ نوامبر ۱۹۷۱ بریتانیا را به‌مسامحه در حفظ حقوق حکام عرب متهم دانست و روابط سیاسی خود را با ایران و انگلستان قطع کرد. دو روز بعد (دوم دسامبر ۱۹۷۱) دولت امارات عربی نیز در برابر استقرار قوا ایران در ابوموسی به‌اعتراض برخاست و در سوم دسامبر کشورهای الجزایر و عراق و یمن جنوبی شکایت به‌شورای امنیت بردن.

## ۲—قواسم شارجه و رأس‌الخيمه

با این پیش‌درآمد به‌فصول اصلی کتاب می‌رسیم که در صفحه ۱۳ با این ادعا آغاز می‌شود: «اسناد قرن نوزدهم مربوط به ساحل غربی خلیج فارس که در آرشیو حکومت هندوستان مربوط به سال ۱۸۷۱ در لندن موجود است به‌نحو قاطع مدلل می‌سازد که این جزایر از سال ۱۷۵۰ که شیوخ قواسم رأس‌الخيمه و شارجه در بندرلنگه از ساحل ایران حکومت داشته‌اند در مالکیت شیوخ مذبور بوده است».

### سوابق تاریخی

قواسمی‌ها یا شیوخ قواسم (جواسم) رأس‌الخيمه و شارجه کی بودند و چگونه در بندرلنگه حکومت داشتند؟ اسنادی که از آرشیو حکومتی هندوستان به‌جای مانده است حکایت می‌کند که این شیوخ نخست در ۱۷۲۷ از رأس‌الخيمه به ساحل ایران دست‌اندازی نمودند و بندر باسیدو (باسعیدو) را در کنار جزیره فشم اشغال کردند. لیکن در ۱۷۳۷ از سوی ایرانیها بیرون رانده شدند. ایرانیها اشغالگران را تا خود رأس‌الخيمه تعقیب کردند و آنجا را به‌تصرف خویش درآوردند ولی در آنجا نماندند و قواسمیها را به‌حال خود بازگذاشتند. پس از وفات نادرشاه در ۱۷۴۷ قواسمیها دیگر بار به ساحل ایران برگشتند تا در سال ۱۷۶۷ قوا ای کریم‌خان زند آنها را از لنگه بیرون راند. پس از وفات کریم‌خان در ۱۷۷۹ قواسمیها برای بار سوم به‌لنگه بازگشتند و این بار با دولت ایران کنار آمدند و تابعیت این کشور را پذیرفتند. دولت ایران نیز شیوخ قواسم را به‌فرمانداری لنگه گماشت و از آن‌پس به‌مدت یک‌صد سال یعنی تا ۱۸۸۷ فرمان حکومت لنگه به‌نام شیوخ قواسم صادر می‌شد و آنان مالیات مقرر را به‌دولت ایران می‌پرداختند، جزایر ابوموسی و تنب و سری (صری-سیروی) نیز در حوزه حکومتی آنان قرار داشت.<sup>۲</sup>

این اطلاعات را که مؤلف از گزارشی که وزارت هند بریتانیا در سال ۱۹۲۸ تهیه کرده بود نقل کرده است، با استفاده از منابع مستقل تاریخی باید تکمیل کرد تکمیل کرد زیرا چنانکه اشاره کرده ایم درک درست داستان اختلاف بر سر این سه جزیره، جز در چارچوب وسیعتر سیاست انگلیس در خلیج فارس و سوابق ارتباطات انگلیسیها با ایران از نخستین روزهایی که به دریای هند راه پیدا کردند، میسر نیست و این سابقه به سال ۱۰۳۲ هجری (۱۶۲۲ میلادی) می‌رسد که کشتیهای جنگی انگلیسی در بازپس‌گرفتن هرمز و قشم از پرتغالیها به کمک امامقلیخان سردار شاه عباس صفوی آمدند<sup>۳</sup>، انگلیسیها اصرار داشتند که در مقابل این کمک، قلعه هرمز به آنان واگذار شود و تجارت انگلیس در بندر عباس برای همیشه از مالیات معاف گردد. پس از آن هم در مقاطع زمانی دیگر، فشار شدید انگلیس برای درست گرفتن بندر بوشهر و جزایر خارک، هنگام و قشم تکرار شده است. هنگام و قشم را به نام سلطان مسقط مطالبه می‌کردند و چون این ادعای هجائی نرسید پیشنهاد کردن که قشم بعنوان اجاره از طرف دولت ایران در اختیار آنان قرار داده شود.

خارک را هم که دولت از واگذاری آن خودداری نمود می‌خواستند «عنوان ملک شخصی تصرف کنند».<sup>۴</sup>

در آن زمان جز حکومت آل ابوسعید که در عمان مستقر بود قبایل مختلف عربی در ساحل جنوبی خلیج فارس زندگی می‌کردند. نامدارترین و بانفوذترین این قبایل بنی یاس و قواسم بودند. از رأس‌الخیمه (که ایرانیها آن را جفار<sup>۵</sup> می‌خوانند) تا دبی حوزه نفوذ قواسم بود که ام‌القوین و عجمان و شارجه در این بخش قرار دارد و از دبی به آن طرف در دست کمایش بیست قبیله دیگر بود که زیر نفوذ بنی یاس بودند. بنی یاس بیشتر با فرمانروایان عمان (آل ابوسعید) همسوئی نشان می‌دادند و زندگی آرامتری داشتند ولی قواسم بیشتر به راهنمی دریائی و غارت کشتیهای بازرگانی می‌پرداختند و به همین مناسبت سواحل جنوبی خلیج فارس را اروپائیان ساحل دزدان، Pirate Coast می‌خوانند.

### اصل و تبار قواسم

اما پاسخ اینکه قسمیها از کجا آمده‌اند زیاد روشن نیست. عده‌ای آنها را از اعقاب قبائلی می‌دانند که در قرن اول هجری از نجد به عمان مهاجرت کرده‌اند و دیگران می‌گویند که آنها پیشتر در سیراف (طاهری) واقع در ساحل ایران می‌زیسته‌اند و پس از ویرانی آن به ساحل مقابل در مسقط و رأس‌الخیمه رفته‌اند و این قبایل تا مدت‌های مديدة به همین مناسبت بنی سیراف خوانده می‌شدند. در میان خود قسمیها روایت چنان است که آنها از ساحل ایران آمده‌اند و اصلشان از عراق بوده است. عده‌ای از محققین نیز این روایت را تأیید کرده‌اند.<sup>۶</sup>

## قواسم و فرمانداری لنگه

در هر حال آنچه مسلم است پس از مرگ نادرشاه در ۱۷۴۷ (۱۱۶۰ هجری قمری) حاکم بندرعباس و هرمز ملاعلی شاه نام که برای پرداخت بقایای مالیاتی از سوی ناصرخان حاکم لار در فشار گذاشته شده بود، به یاغیگری برخاست و در برابر قوای ناصرخان از قبایل عرب ساحل عمان که با قایقهای خود در راهزنیهای دریائی گر و فری داشتند و نام و آوازه‌ای بهم رسانیده بودند مدد خواست. وی با شیخ قاسمیها به نام رشید بن مطر طرح اتحاد ریخت و دختر خود را به او داد. دارودسته ملاعلی به کمک قاسمیها به بندرعباس رسید. اقامتگاه نماینده کمپانی هند شرقی در بندرعباس را غارت کردند و لنگه و کیش را نیز فراگرفتند. قاسمیها سرانجام بدست کریمخان زند از ایران بیرون رانده شدند، لیکن پس از مرگ او دیگر بار در ۱۷۷۹ (۱۱۹۳) به ایران آمدند و این بار به فرمانبرداری از دولت ایران گردند نهادند و در طول مدت یکصد سال شیوخ قاسمی از سوی دولت به فرمانداری لنگه و توابع آن منصوب می‌شدند. خویشاوندان قاسمیهای لنگه همچنان در ساحل دیگر خلیج فارس، از رأس الخیمه در شرق تا شارجه در غرب، می‌زیستند و تاخت و تازهای دریایی راهزنان همچنان همچنان ادامه داشت.<sup>۷</sup>

## دrafatden بریتانیا با قواسم

مقارن همان ایام که قاسمیهای لنگه در معرض حمله قوای کریمخان قرار گرفتند خویشاوندان آنان در آن سوی خلیج فارس نیز از سوی احمد بن سعید حاکم مسقط سرکوب شدند. در ۱۸۰۵ (۱۲۲۰ هجری) باز برخورد شدیدی بین قواسم و فرمانتواری مسقط پیش آمد. قاسمیها را وابهایی نجد حمایت می‌کردند و حاکم مسقط از سوی انگلیسیها تقویت می‌شد. مسقطی‌ها با قاسمیها آنقدر درافتادند که هر دو طرف ضعیف و ناتوان گشتند. انگلیسیها یکبار در ۱۸۰۸ به سرکوب قاسمیها اقدام کردند و بار دوم در ۱۸۱۹ بسیاری از کشتیهای آنان را به آتش کشیدند و برخی دیگر را به غنیمت گرفتند و رأس الخیمه را پس از شش روز محاصره با خاک یکسان کردند. انگلیسیها مصمم بودند که کار خلیج فارس را یکسره سازند و در این راه مسقطی‌ها و قاسمیها را به‌امضای معاهداتی که بهمان اصطلاح فارسی «قولنامه» خوانده می‌شد وادر کردند.

## قواسم عمان و الزام اطاعت از بریتانیا

اولین این قولنامه‌ها را میرزا مهدی علی خان بهادر جنگ، یک ایرانی که نماینده‌گی انگلیسیها را بر عهده داشت، در جمادی الاولی ۱۲۱۳ مطابق اکتبر ۱۷۸۹ با سلطان مسقط امضا کرد. در آغاز قرن نوزدهم حکومت مسقط بهدو بخش: سلطنت مسقط و امامت عمان تقسیم شد و در ۱۸۲۰ (۱۲۳۶) پس از آنکه قاسمیها بكلی از تاب و توان افتادند موافقت‌نامه‌ای در رأس الخیمه بین حکام و مشایخ عرب و نماینده‌گان بریتانیا به‌امضا رسید که بر وفق آن شیوخ قبایل عرب از رأس الخیمه و عجمان و ام القوین تا دبی و ابوظبی و بحرین ملتزم شدند که از جنگ و جدل با یکدیگر و از

راهنزی در خشکی و دریا دست بردارند و مزاحم کشتهای نشوند و از آن‌پس نام «ساحل دزدان» (Trucial Coast) به «ساحل صلح» (Pirate Coast) ساحل القراصنه: تغیر یافت و نیز در همان تاریخ که معاهده دسته جمعی مذکور بامضاء رسید التزام‌نامه‌های جدآگاه‌ای نیز از هر یک از شیوخ گرفته شد و انگلستان خود را قیم و صاحب اختیار آنان دانست. از آن‌پس قصه انگلستان و مشایخ ساحل صلح یادآور قصه شیری است که در مشنی مولانا آمده است؛ شیری که گاو را در طویله خورد و بر جای او خسیده بود.<sup>۸</sup>

### قواسم لنگه و انگلستان

گفتیم که قاسمیهای لنگه در ساحل ایران روابط دوستانه را با خویشاوندان خود در ساحل دیگر خلیج فارس حفظ کرده بودند. در جریان گیرودار و برخوردهای قوای انگلستان با قاسمیهای ساحل دزدان در بیست‌سالهای اول قرن نوزدهم، سفایین جنگی انگلیس بارها در تعقیب و جستجوی کشتهای متعلق به قاسمیهای عمان به سواحل ایران حمله برداشتند و کشتهایی را که در بندرلنگه و بنادر تابعه آن مانند لافت و کنگان یافته‌ند به آتش کشیدند. روابط بریتانیا با شیوخ لنگه در اوائل کار بهیچ وجه حسن نبود لیکن کم کم همان سیاست ترغیب و تهدید که برای زام کردن قاسمیهای آن سوی خلیج فارس به کار رفته بود در قاسمیهای لنگه هم مؤثر افتاد و شیخ لنگه که نمایندگان بریتانیا در تهران تا مدت‌ها از دستش شکایت داشتند مطیع و منقاد گشت و خود را در اختیار بالیوز بوشهر قرار داد. عوامل انگلستان در لنگه علناً اعرب محل را به تمرد در برابر دولت ایران و قبول تابعیت انگلستان تشویق و تحریک می‌کردند چندانکه کاسهٔ صبر ناصرالدین شاه لبریز شد و در حاشیه یکی از گزارشها دستور داد به قوام‌الدوله نوشته شود که «برای بندرنگه حاکم خوبی تعیین کند. لازم نیست حاکم عرب باشد. حاکم بسیار خوبی تعیین نماید».

### ۳- استناد اداره محروم‌انهاده حکومت هندوستان

#### تماسهای محروم‌انهاده ایران با شیوخ

تفصیل اقدامات ایران برای عزل حاکم قاسمی لنگه و تجدید قدرت و نفوذ خود در شیخنشینیهای خلیج فارس در مجموعه‌ای بنام «خلاصه جریانات مربوط به سواحل ایران و جزایر از ۱۸۵۴ تا ۱۹۰۴» جزو استناد اداره سیاسی و محروم‌انهاده حکومت هندوستان موجود است.<sup>۹</sup> بخشی از گزارش‌های مندرج در فصل چهارم این مجموعه (از بند ۱۹۶ تا ۲۲۸) زیر عنوان «اقدامات مختلف برای استقرار نفوذ ایران در خلیج فارس از ۱۸۸۷ تا ۱۹۰۵» بدینگونه شروع می‌شود:

«سال ۸۸-۱۸۸۷ به لحاظ اقداماتی که توسط دولت ایران در اجرای یک سیاست تهاجمی بمنظور استقرار نفوذ خود به جای موقعیت ممتاز

انگلستان در خلیج فارس انجام گرفت حائز اهمیت است. این اقدامات را صدراعظم امین‌السلطان در تهران و سرتیپ حاجی احمدخان که مدتی نائب‌الحکومه بوشهر بود و یک بازرگان ثروتمند ایرانی بنام ملک التجار که مدتی مسئولیت حکومت بنادر و امور گمرکی را بر عهده داشت رهبری می‌کردند.»

«در ماه اگست ۱۸۸۷ هنگامی که نماینده مقیم بریتانیا کلنل رس Ross سرگرم رسیدگی به اغتشاشات نواحی مجاور بحرین بود اطلاعاتی دریافت کرد مبنی بر اینکه سرتیپ حاجی احمدخان در شرف مسافرت به ابوظبی و سایر نقاط «ساحل دزدان» است ... با توجه به موسوم سفر و هزینه‌ای که چنین سفری مستلزم آن می‌باشد نماینده مقیم بریتانیا مشکوک شد که سفر احمدخان بر خلاف آنچه وانمود می‌کند به منظور بازدید از دوستان قدیم نیست و مقصود جدی‌تر و مهمتری در میان است. بنابراین معاون اول نمایندگی با کشتی لورنس Lawrence به ابوظبی گشیل شد تا از نزدیک مراقب حرکات سرتیپ باشد و منظور اصلی او را از این سفر روشن گرداند. معلوم شد که حاجی احمدخان در لباس اونیفرم کامل در ابوظبی پیاده شده و چند روزی با شیخ بوده و از آنجا به‌دویی رفته و دوباره به‌ابوظبی بازگشته و در نهایت با یک کشتی محلی به‌لنگه عزیمت کرده است.»

### کوشش برای تشکیل یک اتحادیه منطقه‌ای از سوی ایران و مطالعات فرنگی

«اینکه احمدخان با شیوخ عمان چه مطالubi را در میان نهاده بود در آن زمان معلوم نشد زیرا که وی از آنها قول گرفته بود که موضوع را از مقامات بریتانیائی محروم‌انه نگاه دارند. معذلک شیخ دبی با آنکه ظاهراً به قول خود وفادار مانده بود قضیه را به اطلاع سلطان مسقط رسانید و از این طریق معلوم شد که موضوع مذاکرات، پیشنهاد برای ایجاد روابط سیاسی نزدیکتری بین شیوخ مستقل عمان و دولت ایران بوده تا بدین وسیله خود را از سیطره نفوذ فعلی بریتانیا برکنار نگاه دارند. مبدأ و منشأ این فکر هر کجا بوده این نکته مسلم است که مسئولین حکومت ایران در آن هنگام این سودا را در سر می‌پختند که در برابر موقعیت بریتانیا تفوق سیاسی ایران را در سواحل و جزایر اطراف خلیج فارس تأمین کنند.»

## واکنش بریتانیا و گرفتن الترا از شیوخ

«در چنین اوضاع و احوالی نماینده مقیم بریتانیا لازم دانست که تدبیری اندیشیده شود تا موقعیت ما در ارتباط با شیوخ ساحل متصالح عمان محفوظ بماند و هم شیوخ مذکور را به تعهداتی که در مقابل حکومت بریتانیا دارند متوجه گرداند و از آنان اطمینان کتبی بخواهد که وضعیت موجود را علی رغم انتربیگهای ایران حفظ خواهد کرد. از این قرار شش نفر شیوخ مذکور طی نامه‌های ملتزم شدند که بدون موافقت حکومت بریتانیا با هیچ حکومت خارجی مکاتبه نخواهند کرد و هیچ تعهدی در مقابل آنها به گردن نخواهند گرفت و اجازه نخواهند داد که نماینده هیچ دولت خارجی بجز بریتانیا در خاک آنان مستقر گردد...».<sup>۱۱</sup>

## گزارشی از آخرین فصل حکومت قاسمیها در لنگه

در بخش دیگری از این گزارش راجع به حاکمیت ایران در جزایر سری، تنب و ابوموسی مذکور شده است که در حدود ۱۵۰ سال پیش قسمتی از قبیله قاسمی به ایران آمدند و بندرلنگه را متصرف شدند و شیخ آنان به حکومت لنگه منصوب گردید. شیوخ لنگه گاهی عنوان حاکم و گاهی عنوان نائب‌الحاکمه داشتند و مالیات خود را گاهی مستقیماً به‌والی فارس، ولی بیشتر اوقات به‌حاکم بوشهر و بنادر، می‌پرداختند و بهمین مناسبت هم نائب‌الحاکمه نامیده می‌شدند. گزارش راجع به آخرین فصل از حکومت قاسمیها در لنگه چنین ادامه می‌یابد:

«در ۱۸۷۸ شیخ آن زمان علی بن خلیفه بدست یکی از افراد قبیله خود به قتل رسید. این مرد که یوسف بن محمد نام داشت به‌جای شیخ نشست و حکومت محل را در قبضه خود گرفت اما او نیز بدست شیخ کاتب Katib نامی که از بنی اعمام شیخ علی بود در ۱۸۸۵ کشته شد. شیخ کاتب تا سپتامبر ۱۸۸۷ حکومت لنگه را در دست داشت. در آن تاریخ حاجی احمد خان سرتیپ او را بازداشت کرد و به‌تهران فرستاد و بلاfacile حاکم قشم از سوی احمد خان برای تصرف جزیره سری گسیل شد و او به همراه سی نفر پرچم ایران را در جزیره برآفرشت...».

## نخستین مرحله بروز اختلاف در باره جزایر

«وقتی نماینده‌گی بریتانیا در تهران از وزارت خارجه ایران در این‌باره توضیح خواست جواب شنید که حکام لنگه همیشه این جزیره را در تصرف داشته، از مردم محل مالیات گرفته و در آنجا فرمان می‌رانده‌اند (نامه مورخ دهم مارس ۱۸۸۸ وزیر امور خارجه ایران به نماینده‌گی بریتانیا دیده

شود). نمایندگی بریتانیا با ساخت داد: درست است که نائب‌الحکومه لنگه در جزیره سری فرمان می‌راند، اما او نه بعنوان حاکم لنگه، بلکه بعنوان شیخ قبیله قاسمی آن جهارا در اختیار خود داشته است. شیوخ قاسمی جدا از این امر که بعنوان حاکم لنگه در تابعیت دولت ایران بودند حقوق سنتی در این جزیره داشتند و خویشاوندان عرب آنان در ساحل عمان در این حقوق شریک بودند و اقامت شیوخ لنگه در ایران نمی‌تواند موجب ازبین‌رفتن حقوق شرکای مزبور گردد.<sup>۱۲</sup>

یادداشت‌های متقابل و مذاکرات ایران و انگلیس درباره جزیره سری در سالهای بعد نیز ادامه پیدا کرده است که ما از پرداختن به آنها خودداری می‌نماییم و تنها به‌این نکته اشاره می‌کنیم که مخالفت شدید و توأم با تهدید نظامی از سوی دولت انگلیس، ایران را در وضع بغرنجی قرار داد. اشغال جزیره سری و برآوراشتن پرچم ایران در آن جزیره امر واقعی بود که بریتانیا می‌توانست آنرا تحمل کند بشرط آنکه همان جریان در مورد جزایر دیگر تکرار نشود. اعتراض و قیل و قالی که در مورد سری راه افتاد درست به‌همین منظور بود که ایران در مورد جزایر دیگر کوتاه بیاید. از آن‌پس هرگاه دولت ایران در مطالبه حق خود نسبت به جزایر دیگر قدمی برداشت با تهدید بریتانیا مواجه شد که پافشاری در این‌باره متقابلاً طرح ادعای مالکیت جزیره سری را بنام مشایخ قاسمی بدنبال خواهد آورد.

#### دور دوم مناقشات در ۱۹۰۴

اینک بر می‌گردیم به‌آن قسمت از گزارش‌های مجموعه «اسناد سیاسی سری» که مستقیماً با جزایر تنب و ابوموسی ارتباط دارد. در بند ۲۱۴ گزارش زیر عنوان «مسئله حاکمیت جزایر سری، تنب و ابوموسی در مباحثات سال ۵-۱۹۰۳» آمده است:

«در ژانویه ۱۹۰۳ کلنل کمبال Kemball گزارش داد که برخی از تجار علاقه‌مندند که از جزیره ابوموسی به‌جای بندر لنگه بعنوان پایگاه برای کشتیهای شرکت دریانوردی ایران و بمبنی استفاده شود. در آن زمان دبی نیز قسمتی از تجارت لنگه را به‌خود جذب کرده بود و کشتیهای شرکت دریانوردی هندی انگلیسی و همچنین کشتیهای شرکت دریانوردی ایران و بمبنی به‌آنجا می‌رفتند. نماینده سیاسی مقیم بریتانیا پیشنهاد کرد که شیخ شارجه که جزیره ابوموسی را متصرف است باید پرچم خود را به علامت مالکیت جزیره در آنجا برآفرزد. حکومت هندوستان بر آن بود که باید به شیخ شارجه توصیه شود که پرچم خود را نه تنها در ابوموسی بلکه در جزیره تنب نیز نصب کند (نامه شماره E-1283 مورخ ۱۵ زوئن ۱۹۰۳)».

بدینگونه پرچم شیخ شارجه به توصیه و اصرار حکومت هندوستان در جزایر تنب و ابوموسی نصب شد لیکن این مسأله با عکس العمل دولت ایران مواجه گردید. گزارش استاد سری در بندهای ۲۱۵ و ۲۱۶ ادامه می‌دهد:

نصب پرچم ایران در ابوموسی و تنب  
 «در آوریل ۱۹۰۴ مقامات گمرکی ایران پرچم شیخ را از جزایر ابوموسی و تنب پائین کشیده به جای آن پرچم ایران را برافراشتند و تعدادی از پاسداران را در هر دو جزیره به مراقبت گماشتند. نائب‌السلطنه هند در تلگراف مورخ ۱۳ آوریل ۱۹۰۴ به وزیر خارجه بریتانیا پیشنهاد کرد که یک کشتی توپدار همراه نماینده‌ای از شیخ شارجه پرچم ایران را از محلی که در آن نصب است پائین بیاورد و پرچم شیخ را به جای آن برافرازد و گماشتگان ایرانی را از آن جزایر به ساحل ایران منتقال دهد. وزارت خارجه در این باره از سر هارдинگ Sir. A. Hardinge نظرخواهی کرد، او عقیده داشت که پیش از اجرای پیشنهاد نائب‌السلطنه باید به دولت ایران فرصت داده شود تا بدون اعمال زور پرچم خود را از آنجا بردارد. وزارت خارجه نیز با این نظر موافقت نمود. بنابراین سر هارдинگ با آقای نوز NAUS یک کارشناس بلژیکی که از سوی دولت ایران به مدیریت کل گمرکات منصوب شده بود – به عنوان شکایت از عمل اداره گمرک ایران مذاکره کرد، آقای نوز در پاسخ گفت که او خود به آقای دامبرین DAMBRAIN (مدیرکل گمرکات در خلیج فارس) چنین دستوری داده و این دستور در اجرای نظر مشیرالدوله بوده است که در باب استقرار قدرت دولت در جزایر تنب، سری و ابوموسی اقدام کنند و همچنین معلوم دارند که دولت انگلستان در باسیدو چکاره است. سر هارдинگ تردید نداشت که این دستورها با سفر اخیر نائب‌السلطنه به خلیج فارس ارتباط دارد و اقدامات ایران بنا به توصیه روسها انجام گرفته است تا عکس العمل ما را در مقابل تصرف جزایر و سایر نقاط استراتژیکی آبهای خلیج فارس در باند.»

گزارش مذاکرات سر هارдинگ با نوز  
 باز در بند ۲۱۷ گزارش مورد بحث در تعقیب مطلب بمنقل از نامه مورخ ۲۴ مه ۱۹۰۴ هارдинگ می‌آورد:

«آقای نوز لطف کرد و بطور محترمانه گزارش‌های آقای دامبرین را راجع به بازدیدهای او از سری، تنب، ابوموسی و باسیدو به من نشان داد، مطالب

مریبوط به باسیدو که من خود همراه جناب لرد کرزون CURZON از آن دیدن کردم و نیز شرح ادعای ما در آن خصوص درست و مقرن به صحت بود. آقای دامبرین در گزارش خود از پیشنهادهای سخن می‌گوید که هرچند وقت یکبار توسط بازرگانان لیگه در خصوص انتقال به باسیدو و تبدیل آن به یک بندر آزاد مطرح می‌شود ولی نمایندگی بریتانیا در بوشهر این پیشنهادها را غیرعملی دانسته و اجرای آنرا از نظر تجارت انگلستان با عمان و سایر نواحی ساحل عربی نامساعد تشخیص داده است.

اما راجع به تنب و ابوموسی گزارش آقای دامبرین حاکی از آن است که وقتی او به آن جزایر رفته پرچم عربی در اهتزاز بوده و او به رغم اعتراض گماشته‌ای که مدعی نمایندگی از شیخ شارجه بود آن پرچم را برداشته و پرچم ایران را، نه در جای آن بلکه در محلی مجاور، نصب کرده است. در جزیره سری اصلاً پرچمی نبوده و او پرچم ایران را بدون هیچگونه مانع برافراشته و هیچ‌کس به نمایندگی از شیوخ عرب به او اعتراض نکرده است.

من متذکر شدم که در ۱۸۸۸ ما با ادعای حاکمیت ایران بر جزیره سری مخالفت نمودیم ولی مطلب بعدها مسکوت گذاشته شد و من دستوری ندارم که آن مسئله را دوباره عنوان کنم، ولی در مورد تنب و ابوموسی تقاضا دارم فوراً تعليمات لازم به آقای دامبرین داده شود تا پرچم ایران را از آنجاها بردارد.

آقای نوز در پاسخ گفت که فوراً از مقامات ایرانی در این باره کسب تکلیف خواهد کرد. او متذکر شد که اگر دستور دولت نبود آقای دامبرین کاری به کار پرچم نداشت و ظاهراً مقامات ایرانی بی‌آنکه از اشغال این جزایر توسط اعراب آگاه باشند چنین دستوری داده‌اند و او خود عمل آقای دامبرین را نادرست می‌داند زیرا وقتی که معلوم شد پرچم قسمیها در این جزایر نصب شده است او می‌بایستی پیش از هر اقدام دیگر مراتب را به تهران گزارش می‌داد و منتظر دستور جدید می‌ماند. جناب آقای نوز از اینکه من فرصت لازم برای تجدید نظر و جبران این اقدام شتابزده را برای مقامات ایران فراهم آورده‌ام اظهار تشکر کرد.

چند روز بعد آقای نوز اطلاع داد که او در این خصوص با صدراعظم مذاکره کرده و او را در این باره قدری سرسخت یافته است. آقای نوز از من خواست که موضوع را با حضرت اشرف در میان بگذارم، من قصد داشتم در ملاقات هشتم ماه جاری که گزارش آنرا علیحده داده‌ام در این باره

سخن بمیان آورم، ولی مشیرالدوله که پیش از ملاقات مرا دید تقاضا کرد  
که چیزی نگویم و بگذارم تا او خود مشکل را با شاه حل کند.

بنابراین امروز من به وزارت خارجه رفتم تا از تصمیم اعلیحضرت آگاهی  
یابم. آقای نوز هم در ملاقات ما حضور داشت و تلگرافی را که  
می خواست برای آقای دامبرین بفرستد از نظر من گذرانید. تلگراف حاکی  
بود از اینکه موضوع حاکمیت جزایر تنب و ابوموسی امری متنازع فیه  
است و بنابراین آقای دامبرین باید هر چه زودتر پرچم ایران را از آن جزایر  
بردارد. مشیرالدوله تذکر داد که دولت ایران این جزایر را از آن خود  
می داند و حقوق خود را محفوظ می دارد تا با من در این باره به بحث و  
گفتگو بنشینند. من نیز با این امر موافقت نمودم و وعده دادم که مطالب  
ایشان را به استحضار جناب عالی برسانم.<sup>۱۳</sup> »

#### ۴ - زیر و بم مذاکرات بر اساس اسناد مندرج در کتاب حمدی

این بود آخرین بخش از گزارشهاشی که ما از مجموعه «اسناد سیاسی سری» نقل کردیم.  
چنانکه گفتیم در کتاب ولید حمدی اشاره‌ای به این مجموعه نشده و طبعاً شرح و تفصیل واقعی  
نیز بطوریکه در اسناد آن مجموعه منعکس است، در کتاب حمدی نیامده است. اما این گزارشها  
مربوط بود به دوره قاجار و کتاب حمدی از گزارشهاشی دیگری یاد می‌کند که جریان امر را پس از آن  
دوره نیز روشن می‌گردد.

۲۲

#### خلاصه ماجرا در دوران قاجار

شکی نیست که مناقشه در خصوص جزایر مورد بحث بین ایران و بریتانیا در ۱۸۸۷ با  
برکناری قاسمیها از حکومت لنگه شروع شده و در تمام دوران قاجار و پس از آن تا ۱۹۷۱ ادامه  
داشته است. این اختلاف هرچندگاه یکبار صورت فعالتر و حادتری پیدا می‌کرده است. اوج  
ماجرا در زمان قاجار همان مسافت سرتیپ احمدخان نائب‌الحکومه بوشهر به ابوظبی و دبي و  
کوشش برای ایجاد تفاهم و تشکیل اتحادیه‌ای از ایران و شیخنشیبهای کرانه عربی خلیج فارس در  
برابر نفوذ و سلطه روزگار نیروهای خارجی بوده است که تفصیل آن را در بخش بالا آورده‌ایم و  
تنها اجمال آن در کتاب حمدی انعکاس دارد. مختصراً قضایا آنکه مذاکرات احمدخان با شیوخ  
عرب جنبه محرومانه داشته و از آنان قول گرفته شده بود که موضوع را به اطلاع مقامات انگلیسی  
نرسانند. شیخ ابوظبی بدقول خود وفادار می‌ماند. شیخ دبي هم به انگلیسیها چیزی نمی‌گوید، اما  
مطلوب را با سلطان مسقط در میان می‌گذارد. با این تدبیر وی در عین حال که به نظر خود  
پیمان‌شکنی نکرده مراتب خدمتگذاری خویش را در برایر انگلیسیها نیز به اثبات رسانیده است.

مأمورین بریتانیا به تلاش برمی‌خیزند، از یک طرف به تهران فشار می‌آورند تا از اقدامات خود دست بردارد و از طرف دیگر از شیوخ عرب در کرانه عربی خلیج فارس التزام می‌گیرند که بدون اجازه بریتانیا با هیچ دولتی مذاکره نکنند و هیچ تعهدی در برابر دولتی دیگر نپذیرند.

پس از این جریان یک‌بار دیگر در ۱۹۰۴ پرچم ایران در جزایر تنب و ابوemosی توسط مأمورین بلژیکی که اداره امور گمرک بنادر را بر عهده داشتند برافراشته می‌شود لیکن این‌بار نیز ایران در مقابل تهدید و فشار انگلیس ناگزیر عقب‌نشینی می‌کند، بدین شرط که مذاکره برای حل اختلاف بلافاصله آغاز شود و تا حصول نتیجه از نصب پرچم در این جزایر خودداری نمایند.

علی‌رغم این توافق در ژوئیه همان سال پرچم شارجه در این جزایر برافراشته می‌شود و بریتانیا اعتراض ایران را در این‌باره وقوعی نمی‌نمهد. اعتراضات از سوی ایران در مناسبهای مختلف طی سالهای ۱۹۰۵، ۱۹۱۲ و ۱۹۱۳ تکرار می‌شود و هر بار واکنشی جو سرسختی و لجاجت از سوی بریتانیا پدید نمی‌آید.

#### ادامه اختلافات در دوره رضاشاه

در ۱۹۲۳ گزارشی می‌رسد مبنی بر اینکه حاجی معین التجار بوشهری در صدد تحصیل امتیاز بهره‌برداری از معادن خاک سرخ ابوemosی و بحرین است و به دولت ایران فشار می‌آورد تا اختلاف خود را با بریتانیا در هر دو مورد در برابر جامعه ملل مطرح سازد. به وزیر مختار انگلیس در تهران دستور داده می‌شود تا حوادث سال ۱۹۰۴ یعنی ماجراهی اعزام کشتی جنگی و پائین‌آوردن پرچم ایران از ابوemosی و تنب را به مقامات ایرانی یادآور شود و تأکید کند که بریتانیا در صورت لزوم بار دیگر به همان اقدامات دست خواهد زد. این پیام به اطلاع رئیس‌الوزرای ایران رسانیده می‌شود. به رغم تهدید مذکور دولت ایران ده روز پس از ذریافت پیام طی یادداشت کتبی به‌امضای وزیر خارجه (ذکاء‌الملک فروغی) ادعای خود را بر ابوemosی و تنب مورد تأکید قرار می‌دهد. این یادداشت که موجب عصبانیت وزیر مختار شده بود همراه نامه شدیدالحننی به دولت ایران پس فرستاده می‌شود.<sup>۱۴</sup>

در پائیز سال ۱۹۲۵ مدیرکل گمرکات فارس قایقی را برای بازرسی وضع معادن خاک سرخ ابوemosی به آن جزیره می‌فرستد. بریتانیا به‌این عمل اعتراض می‌کند و ایران پاسخ می‌دهد که ابوemosی جزو قلمرو حکومتی فارس است. باز تهدید به اعزام کشتی جنگی تکرار می‌شود.<sup>۱۵</sup>

#### اجبار شیوخ به نصب پرچم

از سال ۱۹۲۸ شاهد فعالتر شدن مناقشه هستیم. در ژوئیه آن سال قایقهای گشتزن گمرک فارس یک قایق دبی را در جنوب جزیره تنب توقيف می‌کنند. محمولة کشتی مصادره و سرنشیان آن زندانی می‌شوند. بریتانیا اعتراض می‌کند. ایران قایق را با سرنشیان آن آزاد می‌کند

ولی از پس دادن محمولة کشته خودداری می نماید و می گوید که تنب مال ایران است.<sup>۱۶</sup> ظاهراً این برخورد سبب می شود که بریتانیا تدبیر جدی تری در مقابله با ایران بیندیشد. چنین پیدا است که شیوخ عرب به رغم اصرار و سختگیری بریتانیا علاوه ای به حفظ پرچم خود در این جزایر نداشتند. نهاینده سیاسی انگلیس در خلیج فارس طی تلگراف مورخ ۱۵ آگست ۱۹۲۸ به وزیر هند در دولت بریتانیا از ضرورت حفظ پرچم شیوخ شارجه و رأس الخیمه در تنب و ابو موسی و لزوم مراقبت نیروی دریائی بریتانیا سخن می گوید و تأکید می کند که: «تعلیمات لازم در این خصوص به فرمانده نیروی دریائی در خلیج فارس داده شده است تا مراقب اوضاع باشند و هر روزی که پرچم شیوخ برافراشته نباشد مراتب را به مقامات بریتانیائی خبر دهند».

### تیمورتاش به دنبال راه حل سیاسی

یادداشت‌های سال ۱۹۲۸ از مذاکرات جاری بین وزیر دریار ایران (تیمورتاش) و وزارت خارجه بریتانیا حکایت دارد. تیمورتاش می کوشید تا راه حل سیاسی برای اختلاف پیدا شود و ظاهراً قول داده بود که دولت ایران تا پیداشدن راه حل از هر اقدام دیگر برای تغییر وضع جزایر خودداری خواهد نمود. در یادداشت مورخ ۷ نوامبر ۱۹۲۸ از لرد کاشن‌دن CUSHENDON به سر کلایر Sir R. Clive<sup>۱۷</sup> آمده است:

«از قرایین متعدد چنین بر می آید که دولت ایران در مقابله با سلطه بریتانیا در سرتاسر خلیج فارس سیاستی خشن در پیش گرفته است. ایران ادعای خود را در مورد بحرین بطور رسمی در جامعه ملل مطرح کرده است. مأمورین گمرک ایران در ماه ژوئیه یک قایق عربی را نزدیک جزایر تنب و ابو موسی توقیف کرده‌اند و دولت ایران ادعای خود را در مورد این جزایر پیش کشیده است. پزشکان ایرانی در ماه مه، بدون مذکرة قبلی با نهاین‌دگی بریتانیا در تهران، به بنادر فرستاده شدند تا در قرنطینه‌ها جایگزین پزشکان انگلیسی شوند. در ماه سپتامبر دولت ایران در صدد اشغال بندر باسیدو برآمد و اخیراً به فرمانداریها دستور داده شده است تا کوتی‌ها و مسقطی‌ها و سکنه سواحل عمان را بعنوان اتباع ایران تلقی کنند. شکی نیست که این اقدامات از منویات دولت ایران خبر می دهد که می خواهد نفوذ و تسلط خود را در سرتاسر خلیج فارس و در طول ساحل عربی به زبان نفوذ و تسلط بریتانیا بسط و توسعه دهد».

### محاطرات راه حل‌های نظامی و قضائی از نظر بریتانیا

در همین سال مقامات بریتانیائی احتمال می دهند که ایران با تسلی به قوای نظامی در صدد اشغال جزایر برآید و یا بخواهد که اختلاف خود را با بریتانیا در این باره در جامعه ملل مطرح سازد.

امکان اشغال جزایر توسط ایران با توصل به قوای نظامی و همچنین احتمال مراجعة امر از طرف ایران به جامعه ملل مطرح می شود. وزارت خارجه بریتانیا بر آن است که تصرف جزایر از طرف ایران وضع بریتانیا را از نظر حقوقی تضعیف خواهد کرد و بنابراین توصیه می شود که اگر بناست که قصیه به جامعه ملل ارجاع گردد باید سعی شود که این امر پیش از اشغال جزایر صورت گیرد.<sup>۱۸</sup> چنین برمی آید که از نظر حقوقی ادعای ایران در مورد جزایر دو بار – بار اول در ۱۸۸۸ و بار دوم در ۱۹۲۸ – جدی گرفته شده و وزارت خارجه بریتانیا را به دست و پا انداخته تا اسناد و مدارکی را برای ارتباط مالکیت و سبق تصرف شیوخ فراهم آورند. در هر دو بار حکومت هندوستان به حکام شارجه و رأس الخیمه مراجعه کرده و از آنها خواسته است تا اسناد و دلایلی را در این باره جمیع آوری کنند. حاصل این کوششها اسنادی است که متن آنها در کتاب آقای ولید حمدی نقل شده است. ما از این جهت که آقای حمدی ملاحظه و بررسی این اسناد را برای پژوهشگران آسان ساخته است از ایشان سپاسگزاریم و در این باره نظر خود را بیان خواهیم کرد. مذاکرات بین تیمورتاش و مقامات انگلیسی تا چند سال ادامه داشته است. در یکی از مذاکرات تیمورتاش پیشنهاد می کند که بریتانیا خود را از میانه بیرون بکشد و بگذارد که ایران موضوع را با شیخ شارجه حل کند.<sup>۱۹</sup> در مراحلی دیگر از مذاکرات امکان و اگذاری تتب به ایران در برابر چشم پوشی ایران از ابو موسی مطرح شده و باز از امکان خرید یا اجاره جزایر از طرف ایران سخن به میان آمده است.

## ۵ – تحلیل حقوقی موقعیت طرفین

از همان ابتدای کار که این اختلاف در ۱۸۸۷ مطرح شد مسلم بود که جزایر مورد بحث در مدت کمایش یکصد سال گذشته زیر نظر حکومت لنگه بوده است، ایران و انگلیس هر دو این مطلب را قبول داشتند جز اینکه انگلیس مدعی بود که این جزایر را حاکم لنگه نه بعنوان مأمور دولت ایران بلکه بعنوان ملک خصوصی که مشاعاً به قبیله قواسم تعلق داشته اداره می کرده است. البته این ادعا بهنوبت خود موقوف به اثبات این امر است که قواسم پیش از آمدن به لنگه و قبول تابعیت ایران جزایر مورد بحث را در تملک خود می داشته اند و آنگاه باید معلوم شود که این حق کی و در تحت چه شرایطی از قواسم عمان به قواسم لنگه انتقال یافته و قواسم لنگه چگونه حساب آن جزایر را از حساب اداره حوزه رسمی فرمانداری خود جدا می کرده اند.

خود انگلیسیها این مطلب را قبول دارند که تنها پس از مرگ نادرشاه و فروکش کردن نفوذ ایران در خلیج فارس است که قاسمیها در عرصه ظاهر می شوند<sup>۲۰</sup> و هم و غم خود را از همان آغاز به غارت نزدیکترین سواحل ایران مصروف می دارند، و البته جلوگیری از تاخت و تازها و چپاوگریهای آنان برای دولت وقت ایران که از نیروی دریائی بی بهره بود به آسانی ممکن نمی شد. نگهداشتن سرباز و ساحل نظامی در نقاط مختلف ساحل گسترش ایران کاری سخت و

پرهزینه بود. یک مورخ ایرانی که وضع بنادر و سواحل جنوبی ایران را در آن روزگار تصویر می‌کند می‌نویسد: «حاکم‌نشین آنجا شهر لار و بندرعباسی بود و ضابط عشور و خروج بندر مرد نویسته‌ای می‌بود، و داروغه‌ای که برای محافظت دزدان کوچه و بازار می‌بود، مجموع از سی چهل کس زیاده نبود و نوکر نگاه نمی‌داشت». بهزبان ساده‌تر؛ قوای دولتی در سرتاسر این منطقه عبارت بود از یک نفر میرزا بتونیس و یک داروغه و سی چهل نفر مأمور جزء، هیچ نیروی نظامی برای جلوگیری از مهاجمان در محل نبود و دزدان عمانی بی‌هیچگونه مانع و رادع به سواحل ایران دست‌اندازی می‌کردند و اموال و امتعه بنادر را به غارت می‌بردند و تا حاکم لار خیز بشود و لشکر به آنجا بفرستد سوار جهازات خود می‌شدند و درمی‌رفتند و دولت ایران به‌سبب نداشتن جهازات قادر به تعقیب و مجازات مهاجمان نبود<sup>۲۱</sup> در چنین احوالی دولت ایران بر آن شد که لنگه و توابع آن را به اجاره قاسمیها واگذار کند همانگونه که حکومت بندرعباس و توابع آن را نیز به رقیب قاسمیها یعنی امام مسقط واگذار کرده بود. در شرایط آن روز ایران این شاید بهترین راه به نظر می‌رسید که می‌توانست امنیت سواحل را در برابر هجوم دزدان دریائی محافظت نماید. حکومت بنادر در آن روزگار به همین صورت مقاطعه واگذار می‌شد. حاکم محل در واقع اجاره‌داری بود که در برابر پرداخت مال‌الاجاره معین، از منافع و درآمد محل حکومت خود برخوردار می‌گشت. شرط اساسی که علاوه بر پرداخت مال‌الاجاره در این نوع واگذاریها عنوان می‌شد سپردن سندي حاکی از قبول تابعیت ایران بود. کسی که حکومت نقطه‌ای را می‌پذیرفت می‌باستی در تابعیت دولت ایران درآید. متأسفانه نگارنده متن هیچ فرمانی را که به نام شیوخ قاسمی لنگه صادر شده باشد نمیدهد اما سواد دستخط مورخ ۱۲۷۲ طهماسب میرزا مؤیدالدوله در تقویض حکومت بندرعباس به سید سعید امام مسقط در حقایق الاخبار خورموجی و هم در کتاب سدیدالسلطنه چاپ شده و موجود است<sup>۲۲</sup> و به نظر می‌رسد که مضمون آن در فرمانهای مشابه دیگر هم تکرار می‌شده است.

در مناقشات سال ۱۸۸۷ قاعدة ایران خود را محتاج اقامه دلیل نمی‌دیده است. ناصرالدین‌شاه گفته بود چه دلیلی بالاتر از اینکه جزایر جزو قلمرو حکومت لنگه بوده؟ و این حرف درستی است. طرف دعوا می‌گوید: حاکم لنگه که بفرمان رسمی دولت ایران متصدی حکومت لنگه بوده، در عین حال املاکی را با مشارکت دیگران در خارج از قلمرو حکومت خود داشته که آنها را هم اداره می‌کرده است. بر فرض که طرح مسأله را به این صورت قبول کنیم باز طرف باید ثابت کند که آن املاک نه تنها خارج از قلمرو حکومت لنگه بلکه خارج از قلمرو حاکمیت دولت ایران بوده است.

در آن زمان دولت بریتانیا سه فقره نامه ابراز کرده بود که گفته می‌شد آن نامه‌ها از سوی شیخ لنگه به شیخ شارجه نوشته شده و مالکیت شارجه را بر جزیره تنب تائید می‌کند. خوشبختانه آفای حمدی سواد این نامه‌ها را در کتاب خود کلیشه کرده که ما نیز عیناً در اینجا خواهیم آورد. دولت ایران متقابلاً پنج فقره نامه رسمی از سوی شیخ لنگه ابراز کرده بود که مؤید تعلق جزایر

به ایران بود. بعلاوه دولت ایران به نقشه خلیج فارس که توسط وزارت جنگ بریتانیا ترسیم شده بود<sup>۲۳</sup> استناد کرده بود که در آن نقشه جزایر تنب و ابو موسی بدرنگ ایران مشخص گردیده است. این نقشه که در سال ۱۸۸۸ به نظر شاه ایران رسیده بود، بعدها نیز تجدید چاپ شد. حتی در نقشه غیررسمی لرد کرزن مورخ ۱۸۹۲، و نیز در نقشه مساحی هندوستان که در ۱۸۹۷ تهیه شده بود، جزایر مذکور را بدرنگ ایران مشخص کرده بودند.<sup>۲۴</sup>

ما در اینجا به بحث از کم و کیف دلایل و مستندات ایران نمی‌پردازیم و با ناصر الدین شاه همعقیده‌ایم که اگر طرف قبول دارد که این جزایر در طول مدت یکصد سال توسط حکام لنگه اداره می‌شده است، حکام لنگه هم در این مدت توسط دولت ایران منصوب می‌شده‌اند، و تبعهٔ مالیات‌بده ایران می‌بوده‌اند، در این صورت ایران احتیاجی به اقامه دلیل دیگر ندارد و بر طرف مخالف است که مدعای خود را با دلیل و سند به اثبات برساند.

اسنادی که برای اثبات ادعاهای شیوخ ارائه شده است

مدارک موجود در بایگانی اسناد وزارت خارجه بریتانیا که آفای حمدی کلیشه آنها را در کتاب خود آورده است از ۱۸۶۴ فراتر نمی‌رود و هیچیک از آنها مثبت جدائی جزایر از ایران و حاکمیت دولت دیگری در آنها نیست. مدارک مزبور عبارت اند از نامه‌ای که شیخ رأس‌الخیمه در ۱۸۶۴ به کنسول انگلیس در بوشهر نوشته و نامه‌هایی از حکام لنگه به شیخ رأس‌الخیمه و نیز نامه‌هایی که دو نفر از کارگزاران بریتانیا به نامه‌ای حاجی ابوالقاسم و محمد عبدالرحمون به بالیوز خلیج فارس و حاکم دبی نوشته‌اند. اصل هیچکدام از نامه‌ها ارائه نشده، و کلیشه‌های موجود مبتنی بر سوادنامه‌ها است و ما در این بحث چنان فرض کرده‌ایم که صحت و اصالت نامه‌ها مسلم و قابل قبول باشد.

#### (۱) شکایت شیخ سلطان بن صقر به بالیوز خلیج فارس

قدیمی‌ترین مدرک نامه‌ای است که گویا در ۲۸ ربیع‌الثانی ۱۲۸۱ (۱۸۶۴/۱۲/۲۸) از سوی شیخ سلطان بن صقر حاکم رأس‌الخیمه به کلنل بیلی کنسول انگلیس در بوشهر (بالیوز خلیج فارس) نوشته شده است. مفاد شکایت شیخ آن است که اهالی دبی احشام خود را به جزیره ابو موسی برده‌اند و او سال گذشته نیز در این باب به بالیوز نامه نوشته و بالیوز جوابی نداده است و لذا به نماینده بالیوز یعقوب نام، شکایت برده و یعقوب مطلب را با حشرین مکتوم<sup>۲۵</sup> در میان گذاشته ولی جواب او این بوده است که: «این جزایر مال دریاست و اختصاص به‌احدى ندارد». شیخ می‌گوید: تنب و ابو موسی و سری از روزگار آبا و اجداد به‌ما منسوب بوده و کسی بدون اجازه ما به‌آنچا نمی‌رفته است. این جزایر مال ما است و جزیره سری مال قواسم لنگه است و جزیره هنگام نیز مال سید ثوبینی<sup>۲۶</sup> و فرور مال مرازیع است.

طابو اصل مسادست الالهاني من بحثه لكتاب يليا ابوه في خلیج فارس  
وأذیقها لبعنایا قد باقنا وصلنا بن عباس وظاهر لكت المعنی وشم جمع المعنی  
والظن انما اصل للطریف ولا ادراة له شان بالاتصال به ثم لا يخفا بالاعلام ام  
عفنا العزاف اعدى اهل الدین على حرمۃ قبوره ولهم عبودیتهم ونباههم فيه ام  
الجذب منه وبردين طلب وايدهم والصیر من دود الاذباء والازاحات ولا ادراة له  
فيهم شیء يضر لينا ولن ما درجهت لنا حرام ولا همه الفاقر والقاعد وهم كلهم اهل  
صادق السکلة منا وهم هذی الشیعہ وبوشیر فیها وشکریا عندهم جامیک ایتمو ویهی  
ورجع لشیعہ ای هذی الشیعہ متعاقب بالجھو لا لغایه لهم ولا تنتهي الخط الیکار وذا الرؤوف  
المنع منكم والا اذدم دیون ویقش شاشرق پیهاسیپی الشیعه که الیکار وذنکه العذاب که فیها وعمر ایه  
وهدنی ایکار محوزه ای وقدم النیم الجھن لانا وصری المکوم لیهم وھنیام الایکار وذنکه  
الملائیع ولن استدل وایخیه وذنکه من ایکار ایکار وهم طلوع حرمہ فی شهریور ۱۳۸۱

مذكرة مواعظ رقم ٦

#### ● نامه شماره (۱) از سلطان بن صقر به باليوز خلیج فارس

## (٢) نامه شیخ خلیفه به حاکم رأس الخیمه

دوم نامه‌ای است به تاریخ ۱۲ رمضان ۱۲۸۸ (نومبر ۱۸۷۱) به‌امضای خلیفه بن سعید<sup>۷۷</sup> حاکم لنگه خطاب به‌شیخ حمید بن عبدالله بن سلطان حاکم رأس‌الخیمه. ظاهرآ شیخ رأس‌الخیمه از اینکه قبیله آل بوسمیط احشیام‌شان را به‌تتب برده‌اند شکایت کرده بود، شیخ لنگه در پاسخ می‌گوید: آل بوسمیط از خود شما هستند و اینقدر اهمیت ندارند چرا جلو اهالی دبی و عجمان و ام‌الفتویین و باسیدو را نمی‌گیرید که همه آنها به‌تتب می‌روند؟

### (٣) نامه علی بن خلیفہ

سوم نامه‌ای است از علی بن خلیفه به تاریخ ۱۳ محرم ۱۲۹۲ (۱۸۷۷/۱۱/۲۸). ظاهراً مخاطب نامه (شیخ حمید) شکایت کرده بوده است که جماعت آل بو سمیط احشام خود را

به جزیره تنب می‌برند و خرابی بار می‌آورند. نویسنده می‌گوید این جزیره مال شماست و به مکاتباتی اشاره می‌کند که در زمان پدرش (خلیفه بن سعید) انجام شده و او از عبور قبایل به آنجا ممانعت نموده است. در این نامه می‌گوید: ما می‌دانیم که جزیره تنب مال قسمیهای عمان لست و ما در آنجا ملکی نداریم ولی چون بین رعیتها فرقی قائل نبودیم اجازه داده بودیم به آنجا بروند و حال که این قضیه موجب تکدر خاطر شما گردیده است جلو آنها را خواهیم گرفت تا رضایت شما حاصل شود.<sup>۲۸</sup>

٤٣  
مُسَمِّعُ صَدْرٍ بِسْمِ

يُجْتَبِي إِلَيْهِ الْمُؤْمِنُونَ إِذَا أَتَاهُمْ مُّحَمَّدٌ مَا وَعَاهُمْ بِهِ  
أَوْ أَنْذَرَهُمْ مِّنْ آنِيَةٍ أَوْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَمَا ذَكَرْتُ فِيهِ  
عَلَيْكُمْ وَمَا دَرَأْتُ عَلَيْكُمْ مِّنْ هُنَّا وَمِنْ هُنَّا وَمِنْ هُنَّا  
صَارَ لَيْكُمْ مَالِمُعْلَمٌ وَلَعْنَوْكُمْ أَرْدَنَا تَوْصِيَّلُكُمْ إِلَى عِرْفَكُمْ وَلَكُمْ وَدْعَيْنَكُمْ إِلَى الدَّرْشَانِ مَذْكُورَخَانِ وَعَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُونَ  
وَإِنَّ شَانَهُمْ بَعْدَ حِجَّةِ الْوَطْمَانِ إِلَيْكُمْ شَرَفُ الْمُقْبَلِيَّةِ إِلَيْكُمْ شَرَفُ الْمُنْتَهَىِ  
إِلَيْكُمْ جُنُوبُ الْمُرْكَبِ وَغَرْبُ الْمُنْقَبِ إِلَيْكُمْ مُّنْهَىِ الْمُرْكَبِ مُنْهَىِ الْمُنْقَبِ  
خَلِيقَةٌ وَأَنْتَ مِنَ الْمَجَادِعِ عَنْ يَعْبُرُونَ فَهُدَى الْعَقْدِ وَقَدْ تَحْقَقَ هُدَى الْعَقْدِ  
وَلَا أَهْرَأْنِي إِلَى بُرْضَكَ وَلَمْ يُزِيبْكَ ذَكَرِي جَعْلَنِي أَبْلَدَاتِي وَلَمْ يَعْلَمْنِي أَمْهَدَهُ وَمِنْ يَارِيَجَاهِ اذْتَاهِمْ اِيْمَانِي  
نَكَدَ خَلَانِي وَمِنْكَ نَتَعَمَّدُ سُوفَ نَتَمَمَهُ وَلَا يَكُونُ خَاطِئُ الْأَبْطَهُ وَنَجْوَانِي أَكْرَمُهُ يَحْسَلُهُ خَلِيقَةٌ مِّنْهَا  
يُفْجِيَنِي الْمَوْلَى وَإِنَّهُ أَمَّا الْمَلَائِكَةَ مَعَهُ كَوْكَبَيْنِ  
وَمَنْ يَكْفِيَنِي بِهِ خَيْرٌ مُّبَتَّدِيَّهُنَّ جَرِيَّهُ مُخَرَّجٌ عَوْدَهُ



پروشکاہ مخصوصہ اسالات فرنگی  
رقم ۷

● نامه شماره (۳) از علی بن خلیفه

- نامه شماره (۲) از شیخ خلیفه به حاکم رأس الخیمه
- نامه شماره (۴) از یوسف بن محمد

(٤) نامه یوسف بن محمد

چهارم نامه یوسف بن محمد<sup>۲۹</sup> به شیخ حمید بن عبدالله مورخ جمادی الآخر ۱۳۰۱ (مارس ۱۸۸۴) که در آن از آمدن حاجی ابوالقاسم مأمور بایوز بریتانیا در خلیج فارس بهلنگه و مذاکرات او درباره جزیره تنب سخن می‌گوید و خطاب به قسمیهای عمان اضافه می‌کند که «جزایر مال شما است» و ما برای جلب رضایت تو دست از آن برداشتمیم. من و توئی در میان ما نیست حال که تو دوست نمی‌داری ما از آنجا صرف نظر می‌کنیم و جماعت آل بوسمیط که برای علفچر به آنجا می‌روند انشاء الله جلوشان را خواهیم گرفت.»

(٥) نامه حاجی ابوالقاسم

از این حاجی ابوالقاسم که در نامه یوسف بن عبدالله نام برده می‌شود نیز نامه‌ای ابراز شده است که در تاریخ ۱۵ شوال ۱۲۹۸ (۱۸۸۱) از رأس الخیمه برای کنسول ژنرال انگلیس در بوشهر نوشته است. در این نامه می‌گوید:

شیخ حمید بن عبدالله اظهار کرده است که جزیره تنب مختص آنها بوده و دیگران مداخله‌ای در آن نداشته‌اند جز آنکه چون حاکم لنگه از قاسمیها بود احشام خود را جهت چرا، به آنجا می‌فرستاد و حاکم رأس‌الخیمه

۱۰۷

شان  
الأخضر ٢٠١٣

کتاب دیگر کتابی از احمد مسیح رفعت خان و شیخ احمد رفعت خانی می‌باشد.

به خاطر جماعت (هم طایفگی) مخالفتی نمی‌نمود ولی حالا که قاسمیهای لنگه، منقرض شده‌اند اهالی لنگه در ایام زمستان موجب خسارت می‌شوند. اگر حاکم لنگه تنها احشام خودش را آنجا بفرستند اشکالی نیست، اما جماعت آل بوسمیط هم که سکنه لنگه هستند، مرد و زن، همراه چارپایانشان در جزیره می‌ریزند و تمام علوفه را می‌برند و ما که احشام خود را آنجا می‌فرستیم، بوسمیط‌ها مناطق پرعلف را می‌گیرند و چارپایان خود را در آنجاها به‌چرا وامی دارند و به‌آن هم اکتفا نمی‌نمایند بلکه آنچه علف در جزیره هست جمع می‌کنند و به‌لنگه می‌برند تا بمصرف چارپایان خود برسانند و جماعت ما که در صدد ممانعت بر می‌آیند مورد تجاوز و تعریض قرار می‌گیرند. از جانب بالیوز خواهانیم که ترتیبی با حاکم لنگه بدھند که بوسمیط‌ها را از آمدن و تعدی به‌آن جزیره بازدارد و احشام حاکم لنگه اگر فقط برای چرا به‌آنچا فرستاده شوند اشکالی نخواهد بود. جنابعالی به‌هر طریق که صلاح می‌دانید با حاکم لنگه مذاکره کنید، یا اجازه دهید که با موافقت وکیل لنگه ترتیبی با حاکم لنگه در این‌باره بدھیم».

#### (۶) و (۷) نامه‌هایی به کرنل بیلی صاحب

این دو نامه به‌امضای شخصی بنام محمد عبد‌الرحمان خطاب به «کرنل بیلی صاحب بالیوز خلیج فارس» است. ظاهراً نویسنده نامه برای بالیوز کار می‌کرده و به‌نمایندگی از سوی او با مشایع عرب ارتباط داشته است. تاریخ یکی از نامه‌ها اول شهر شوال ۱۲۸۸ و تاریخ دیگری ۱۱ شهر (؟) ۱۲۸۸ است. در نامه اول نویسنده گزارش می‌دهد که حاکم رأس‌الخیمه مدعی مالکیت جزایر ابو‌موسی و تنب و سری است و می‌خواهد مردم را از آوردن اغنان و احشام به‌این جزایر مانع شود و این کار نشدنی است (فهذا امر مایستقیم). نویسنده در این نامه به‌اختلاف بین حاکم دبی و حاکم رأس‌الخیمه اشاره می‌کند و گنبد را به‌گردن حاکم دبی می‌داند و شکایت دارد که حاکم دبی حرف او را نمی‌شنود و جواب نامه او را نمی‌دهد.

در نامه دوم باز شکایت از حاکم دبی است که قایقهای خود را بجماعتی از اعراب و اسلحه و مهمات به‌جزیره ابو‌موسی گسیل داشته است تا جلوی آدمهای حاکم شارجه را بگیرند. به‌گفته نویسنده در سالهای گذشته اغنان و احشام قاسمیهای به‌این جزیره می‌رفته‌اند ولی پیشتر از آن مردم دبی اغنان و احشام خود را به‌آنچا می‌فرستاده‌اند و لذا بین دو شیخ مرافعه شده و نویسنده نامه از حاکم دبی خواسته است تا دست از جزیره بردارد ولی حاکم دبی جواب او را نداده، حاکم شارجه هم متقابلاً آدمهای خود را جمع کرده تا به‌جزیره بفرستد. نویسنده نامه می‌گوید:

«من برای جلوگیری از اغتشاش به خدمت جانب شیخ سالم سلطان رفتم و به‌هزار مشقت او



سواند همانا بالشیخ مثیر مکون الحجۃ و دینه سبق

لابدّ هناك في مراجعتي لكتابك أن أكون قد أعددت لك  
التابع والمتابع ذلك على لسانها العربي بمعنى، وهذا مع زاوية المحرر  
والغريب عدم امداده شفاعة وأسلدهم العزفية المذكرة على جوانبها  
اما سماحة بارق حضرة فرقاً لا يُفهم فاما ما ذكره فالشافعى مخلص العانى  
اصنفه بحسب ما يجيئه من فائدة فى تعميم المعرفة بالكلمة ودلالة الكلمة  
وهي اعمى على المعرفة بغيرها لأنها لا تقتضى انتشاراً فى المعرفة شائعاً  
القول والسؤال عن جزءٍ منهم من تلك الفائدة ولعبورها عن المعرفة شائعاً  
ما اتيت به هنا هنا نرى الاصلانى احکام حفظة السنه الافهم من سمعت  
اسكراخه ثم يذكر بذلك الفتنه لكم خطأى زفيق هذه المعرفة شيئاً غالباً  
لهم اختم بالقول بما يليه كذا عليه تعلمها واتخاذها ما يليه من ادلة  
الخطير على ارجاعها الى كذا عليه تعلمها واتخاذها ما يليه من ادلة  
الخطير على ارجاعها الى كذا عليه تعلمها واتخاذها ما يليه من ادلة

● نامه شماره (۱۰)

نامه شما؛ ه (۸) ●

سوانح فرانز بارون

وألا يجفف أشيك من نجاها إلسا رداً ات يأكله في الخليل بغير الخبرة وبعد  
وكثيـرـاً فـالـكـانـيـةـ لـأـحـصـلـاـ مـنـهـ جـوـبـيـنـ تـامـاـلـاـ إـسـارـادـ ثـانـيـاـ إـنـمـاـ لـأـعـرـفـ  
الـقـلـوـرـاـ مـنـهـيـنـ الـجـوـبـيـنـ وـأـعـرـفـاـلـاـ حـاـكـمـ جـيـاـ الـكـلـرـاـ لـأـعـرـفـيـنـ حـاـكـمـ الـجـوـبـيـنـ  
وـدـمـيـاـيـكـونـ عـبـدـهـ الـبـلـوـرـيـنـ يـاـلـيـلـاـ الـبـلـوـرـيـنـ فـجـيـرـيـنـ بـوـيـوـيـ مـيـ بـالـمـدـدـ  
أـمـطـلـكـونـ بـعـدـنـ أـنـضـمـمـ سـيـرـيـزـ خـدـرـعـيـخـبـيـرـيـنـ الـبـلـوـرـيـنـ خـلـفـاـرـ  
دـحـكـمـهـ عـلـىـعـهـ وـلـخـافـيـأـجـمـاـكـمـهـ الـجـوـبـيـنـ الـمـدـدـ لـبـرـيـنـكـمـ الـمـنـهـ  
وـلـعـذـلـلـكـمـ اـنـمـنـتـلـ الـعـرـوـجـاـ لـمـضـرـاـلـيـكـ بـالـعـصـاهـرـفـالـكـ مـنـهـ

(۸) و (۹) و (۱۰) نامه هایی به حشرین مکتوم

نامه شماره (۹)

ابوموسی را مال خود می‌داند و از اینکه حاکم دبی اغنان و احشام خود را به‌آنجا می‌فرستد ناراضی است. نویسنده نامه می‌گوید: در حال حاضر جزیره ابوموسی مال حاکم قواسم است و مصلحت نیست که حاکم دبی بدون رضایت آنها از آن جزیره استفاده کند. در این نامه اشاره‌ای هم به حاکم عجمان شده است که اغنان و احشام خود را به ابوموسی می‌فرستاده و پس از ابلاغ دستور نمایندگی بالیوز از آن کار دست برداشته است.

نامهٔ ۶ شوال هم از تجدید شکایت حاکم شارجه سخن می‌گوید و گله‌مند است که چرا حاکم دبی بنانمه‌اول نویسنده بی‌اعتنایی کرده است. نویسنده مجددًا از حشرین مكتوم می‌خواهد که دست از ابوموسی بردارد و احشام خود را از آنجا فراخواند تا وی جریان را به «جناب بالیوز خلیج فارس» گزارش کند و بعد مطابق دستور او عمل شود زیرا که ممکن است بخورد آدمهای دو طرف در ابوموسی بهبروز فته و آشوب بیانجامد و امنیت دریا را به مخاطره اندازد.

نامهٔ سوم معلوم می‌دارد که حشرین مكتوم نه تنها بعدو نامهٔ قبلی نویسنده جواب نداده بلکه دست به تهیهٔ تجهیزات زده و یکی از شیوخ دبی را همراه سازوبرگ به ابوموسی فرستاده است تا با توسل به زور استفاده خود را از ابوموسی ادامه دهد. نویسنده دستورهای «جناب حضرت سرکار افخم» (بالیوز خلیج فارس) و تعهدات مشایخ را مبنی بر خودداری از ایجاد اختلال در امنیت دریا یادآور می‌شود و می‌گوید: «دوست من! شما به ماین جزیره احتیاج ندارید، از ولایت شما دور است. این قایقهای را که فرستادی فوراً برگردان و اغتشاش در دریا راه نیانداز. مشایخ قاسمی مدعی هستند که این جزیره از سابق و لاحق مال آنان بوده است و اغان و احشام خود را آنجا می‌فرستاده‌اند. ما مصلحت در آن می‌دانیم که شما احکام «حضرت سرکار افخم» را رعایت کنید و از آن جزیره دست بردارید و فته راه نیاندازید تا ما جریان را به «جناب عالیجاه افخم مفخم بالیوز خلیج فارس، گزارش کنیم و آنگاه مطابق دستور ایشان عمل شود». نویسنده در پایان نامهٔ یکبار دیگر حاکم دبی را از بی‌اعتنایی به «احکام سرکار افخم» و اندامی که موجب اختلال امنیت دریا گردد برحذر می‌دارد و هشدار می‌دهد که دولت انگلیس بیدار است و بدکاران را به سزای خود می‌رساند.

#### ارزیابی نامه‌ها

- ۱ - از این ده نامه که تاکنون ارائه شده است نامهٔ اول از سلطان بن صقر و نامهٔ چهارم از حاجی ابوالقاسم و پنج نامهٔ اخیر از محمد عبدالرحمون مطلقاً حجتی علیه ایران نمی‌توانند داشت. سه تا از این نامه‌ها خطاب به بالیوز خلیج فارس و سه دیگر خطاب به حشرین مكتوم شیخ دبی است. نامهٔ سلطان بن صقر در ۱۲۸۱ و نامه‌های محمد عبدالرحمون در ۱۲۸۸ و نامهٔ حاجی ابوالقاسم در ۱۲۹۸ نوشته شده و این‌همه دلالت صریح دارد بر اینکه ادعای قواسم در باب مالکیت ابوموسی و تنب مورد اعتمای احدی نبوده و شیخ دبی و دیگران آن ادعا را پوچ و یاوه می‌دانسته‌اند و جالب توجه است که این وضع از ۱۲۸۱ (۱۸۶۴) تا ۱۲۹۸ (۱۸۸۱) فرق نکرده و ادعای قواسم در طول مدت هفده سال به رغم فشار و کوشش نمایندگان بریتانیا جا نیفتاده و در گوش کسی فروزنده است. این نکته را هم مذکور می‌شویم که در یک نامهٔ محمد عبدالرحمون، حاکم رأس‌الخيمه و در نامهٔ دیگر او حاکم شارجه بعنوان مدعی مالکیت جزایر معروفی شده است. در آن تاریخ که این نامه‌ها نوشته شده (۱۸۷۱) رأس‌الخيمه از شارجه جدا بوده و هر کدام از آنها شیخی مستقل داشته است و در هر حال توجیه این اختلاف گوئی برای ما روشن نیست.

۲ - سه نامه بقیه یعنی نامه‌های شماره ۲ و ۳ و ۴ که ظاهراً از سوی فرمانداران قاسی لنگه شیخ خلیفه و فرزند او علی و یوسف بن محمد - به حاکم رأس‌الخیمه نوشته شده درخور بحث و دقت بیشتر است. ظاهراً همین سه نامه است که در ۱۸۸۷ به نگام بروز مناقشه بر سر جزایر از سوی دولت بریتانیا ابراز شده است. به عبارت دیگر این ادعا که فرمانداران لنگه اداره جزایر را بعنوان مملک مشاع قواسم و نه بعنوان نائب‌الحكومة منصوب از سوی دولت ایران متصدی بوده‌اند مستند به همین سه نامه است. ولی در این سه نامه مطلقاً نامی از ابو‌موسی برده نشده و هر سه آنها منحصراً راجع به تنب است. مفاد آنها در مورد تنب حتی از آن حد که جزیره مذکور را مملک مشاع قواسم تلقی کند فراتر می‌رود و این معنی را در ذهن القامی کند که آن جزیره کلاً از تصرف فرمانداران لنگه خارج بوده و مستقیماً از سوی قواسم عمان کنترل می‌شده است.

۳ - در هیچ‌یک از این نامه‌ها اشاره‌ای به دولت ایران و خارج بودن جزایر از حاکمیت ایران دیده نمی‌شود. مسأله استفاده از جزایر در موسم باران که جنبه کاملاً موقت دارد، مشابه استفاده کشتیها برای لنجرانداختن در کنار این جزایر، از مسأله حاکمیت دولت جدا است. تعارفات معمول بین شیوخ عرب که می‌گویند: بلاد ما تفاوتی با هم ندارد به جد گرفته نمی‌شود. در نامه خلیفه بن سعید آمده است: «اخی آل بو سمعیط ربیع و هم فشوّف» و باز در نامه علی بن خلیفه می‌خوانیم: «الجزیرة المذکوره ملککم ... و لانا فيها ملک ولا اعتراض الا برضاکم ومن سبب ذلك جعلنا والرعايا واحدة ...» و در نامه یوسف بن محمد که از مداخله حاجی ابوالقاسم به‌اموریت از طرف نماینده سیاسی بریتانیا در خلیج فارس خبر می‌دهد عبارتی آمده است که مفهوم آن به‌فارسی این است که ما و شما یکی هستیم. این عبارت سه بار در این نامه تکرار شده و حتی گفته شده است که لنگه هم متعلق به خود شما است «وبلد لنجه بلدکم».

فراموش نمی‌کنم در آن سالها که ما در ارتباط با مسائل تحدید حدود فلات قاره ملاقات‌ها و گفتگوهای با شیخ‌نشینهای کرانه جنوبی خلیج فارس داشتیم اختلافی نیز بر سر تعیین خط مرزی بین عربستان سعودی و قطر درگرفته بود. امیر قطر در مجلسی وجود چنین اختلافی را تکذیب کرد و گفت: کشورهای ما یکی است، مرز کشور من تا ریاض (پایتخت عربستان) ادامه دارد و مرز برادرم (پادشاه عربستان سعودی) از دوچه (پایتخت قطر) می‌گذرد.

على رغم این تعارضات اختلاف مرزی بین قطر و عربستان هنوز پایرجاست و گاه و بیگاه حدت و شدت می‌یابد.

۴ - آنچه پیدا است در میان قبایلی که در طلب علوفه به تنب می‌رفته‌اند، آل بو سمعیط که از لنگه می‌آمده‌اند دست بالا را داشته‌اند. بو سمعیط‌ها بهترین چراگاه‌های جزیره را می‌گرفته‌اند، و حتی در هنگام ترک جزیره هر چه از علوفه باقی مانده بوده بار می‌کرده و با خود به لنگه می‌برده‌اند.

۵ - در این مدت با وجود آنکه شیخ لنگه با صلطاح قول مساعد می‌دهد که برای خاطر خشنودی شیخ رأس‌الخیمه جلو آل بو سمعیط را خواهد گرفت هیچ‌گاه عمل‌اصلی جلو آنها گرفته نشده،

و استفاده قبایل ساکن اطراف لنگه از چراگاههای جزیره تنب حتی در دوران یوسف بن محمد ادامه داشته است.

۶- در نامه مورخ ۱۸ ژانویه ۱۸۸۸ که نمایندگی سیاسی بریتانیا در خلیج فارس از مأمور خود در شارجه دریافت کرده (و ترجمه آن در صفحه ۵۴ کتاب حمدی آمده است) نکته‌های سودمندی دیده می‌شود. این نامه در پاسخ دستور مورخ ۱۰ دسامبر ۱۸۸۷ نمایندگی سیاسی تهیه شده است و دستور چنان بود که سخنان مسئولین ایرانی را درباره جزایر بهاطلاع شیخ (صقرین خالد) برسانند و مدارکی در رد دعوی ایران و اثبات سبق تصرفات شیوخ فراهم آورند. مسئولین ایرانی گفته بودند که سکنه تنب و سری در ۹ سال گذشته مالیات به ایران پرداخته‌اند و اسناد آن نزد حاکم بوشهر موجود است. پاسخ شیخ این بوده که «در جزیره تنب کسی زندگی نمی‌کند و صیادی هم در آنجا وجود ندارد که مالیات پردازد. زمین در آنجا باز است (الارض هناك مفتوحة) هر وقت باران بیاید علف در آن می‌روید و دوستان شیوخ قاسمی ساحل عمان چارپایان خود را برای چرا به آنجا می‌برند. شیخ یوسف حاکم سابق لنگه تعدادی خرما در آن جزیره کاشته بود که چون شیوخ اطلاع یافتند آنها را برانداختند و جلوی مداخلات او را گرفتند».

#### توضیحات شیخ شارجه

شیخ شارجه در اثبات مدعای خود سه نامه از حکام لنگه<sup>۳۰</sup> را همراه توضیحاتی در اختیار مأمور بریتانیا گذاشده بود. ما ترجمه آن توضیحات را در زیر می‌آوریم:  
«حکام لنگه بنی اعمام ما بودند و اداره لنگه و املاک دیگری را که به قاسمیهای عمان تعلق داشت، در عرض هم بر عهده داشتند و تفاوتی بین این اراضی قائل نبودند. عمومی من شیخ عبدالله بن سلطان که حاکم شارجه بود در عین حال بر لنگه هم فرمان می‌راند و این را همه می‌دانند. چون شیخ سعید بن کدیب که عمومی پدر من بود وفات یافت پسر او شیخ خلیفه هنوز صغیر بود، لذا امر حکومت را پدرم شیخ خالد بن سلطان بر عهده گرفت و با مادر شیخ خلیفه ازدواج کرد. و آنگاه که شیخ خلیفه به سن رشد رسید پدرم امر حکومت را به او واگذار نمود و در آن موقع به لحاظ شخصی یا از جهت املاک هیچ تفاوتی در میانه وجود نداشت.

واضح است که جزایر سری و ابوموسی و تنب و سیرابونیر همه تابع شیوخ قاسمی عمان بودند. و چون روابط در میان قاسمیهای و بنی یاس به خصوصیت گرایید شیخ ابوظبی در صدد برآمد تا چارپایانی را که قاسمیهای به عادت خود برای چرا به جزیره سری می‌فرستادند از بین ببرد، قاسمیهای در آن موقع افراد مسلحی را برای حفاظت جزیره گسیل داشتند، و پس از وفات شیخ خلیفه که شیخ علی به حکومت لنگه و توابع آن رسید اوضاع به همان گونه ادامه یافت و املاک موروثی نیاکان ما به صورت منظم از اسلاف به اخلاف انتقال پیدا کرد. پس از وفات شیخ علی حکومت به شیخ یوسف رسید، در زمان او هم روابط خانوادگی به همان قرار باقی بود و او در اختلافاتی که در میان شیوخ قاسمی با یکدیگر، یا در میان آن شیوخ و شیوخ عمان پیش می‌آمد داوری می‌کرد.

و چون شیخ کدیب به حکومت لنگه رسید باز تغیری در روابط سابق پیدا نشد، و پیوند خویشاوندی ما با حکام لنگه برقرار ماند تا آنگاه که ایرانیها بر اثر اعمال زور و اقدامات متبازنانه ملک التجار در جزیره سری پرچم افراشتند و کارها دیگرگون شد و ما توانستیم ساکت بمانیم و لذا برای حفظ امنیت عمومی و صلح در آبهای خلیج فارس وارد قراردادهایی با دولت بریتانیا شدیم و اقدام به هیچ عملی را بدون مراجعت به دولت بریتانیا جایز ندانستیم. امید آنکه کارها بهصلاح و سامان گراید و ما همه کوشش خود را برای رفع این تجاوز مبذول خواهیم داشت و امیدواریم که بهنتیجه برسد».

۷- توضیحات شیخ شارجه روشنائی بیشتری بر مسئله اصالت و اعتبارنامه‌های سه گانه می‌افکند. نامه اول که پایه و اساس نامه‌های دوم و سوم نیز همان است منتبه به خلیفه پسر سعید می‌باشد که به گفته شیخ شارجه در هنگام مرگ پدر کوکی بیش نبوده است، خالد بن سلطان از مشایخ قاسمی عمان با بیوی سعید ازدواج کرده و خلیفه صغير، او را به چشم پدر می‌نگریسته است. برادرزاده خالد بن حمید بن عبدالله بن سلطان که به مقام شیخی شارجه رسیده بود از اینکه بوسمیطیهای ساکن لنگه اغنام و احشام خود را به جزیره تنب می‌برند و عملاً استفاده از چراگاههای آنجا را در انحصار خود می‌گیرند شکایت می‌کنند و از خلیفه می‌خواهد که جلو آنها را بگیرد، خلیفه در پاسخ او است که این نامه رامی نویسد. وی پس از تسلیت وفات زن شیخ شارجه به شکایت او درباره تنب اشاره می‌کند لیکن هیچ قولی برای جلوگیری از بوسمیطیهای نمی‌دهد بلکه یادآوری می‌کند که مردم دبی و عجمان و ام التورین و قشم همه برای چرای اغنام و احشام خود از تنب استفاده می‌کنند.<sup>۳۱</sup>

اما شیخ علی، او هم به هنگام مرگ پدر صغير بود. وفات شیخ خلیفه را در اکتبر ۱۸۷۴ نوشتمند و شیخ علی در نوامبر ۱۸۷۸ یعنی به فاصله چهار سال بدست شیخ یوسف‌نامی که سرپرستی او را بر عهده داشت به قتل رسید. نامه منتبه به شیخ علی مورخ ۱۲ محرم ۱۲۹۲ مطابق با ۲۸ نوامبر ۱۸۷۷ است. در آن زمان شیخ علی طلفی بیش نبوده و به‌غلب احتمال این نامه را شیخ یوسف که سودای قتل و غصب مقام او را در سر داشته نوشتند است و البته او در وضعی نبوده است که بخواهد برای خود دشمن تراشی کند و چنین است که از قول شیخ علی در این نامه می‌خوانیم:

«جزیره تنب تابع قواسم عمان است و ما در آنجا ملکی نداریم و جز با رضایت شما کاری نمی‌کنیم و در میان بلاد ما و رعایای ما تفاوتی نیست و از این‌رو بود که ما جرئت کرده بوسمیطیهای را اجازه دادیم تا به آن جزیره بروند و حال که خاطر شما مکدر شده و می‌خواهید جلو آنها را بگیریم این کار را خواهیم کرد و رضایت خاطر شما را حاصل خواهیم نمود<sup>۳۲</sup>».

لحن مداهنه‌آمیز این نامه و نامه‌ای که بعدها خود شیخ یوسف در جمادی‌الآخر ۱۳۰۱ به‌همان شیخ حمید بن عبدالله نوشتند گویای وضع و حال او است. شیخ یوسف در این نامه

می‌گوید که حاجی ابوالقاسم نماینده کنسول انگلیس در بوشهر پیش او رفته و ادعای شیخ حمید را در باره جزیره تنب با او در میان نهاده است، شیخ یوسف می‌گوید: ما از این جزیره دست برداشتم تا رضای شما حاصل شود و انشاء‌الله بوسیطیها هم که بدنیال علف به آنجا می‌روند مانع شان می‌شویم که نروند.<sup>۳۳</sup> شیخ یوسف آنگاه به مسائل دیگر می‌پردازد: یکی از بستگان شیخ شارجه بنام موزه دختر عبداللہ بن سلطان سهم‌الارث خود را از ترکه شیخ خلیفه بن سعید مطالبه می‌کرده است و شیخ شارجه می‌خواسته آدمهای خود را برای وصول آن به لنگه بفرستد. چنین می‌نماید که شیخ یوسف از این بابت بیمناک بوده است و لذا تأکید می‌کند که شیخ شارجه از فرستادن این افراد خودداری ورزد و وعده می‌دهد که او خود سرفراست املاکی را که مال شیخ شارجه است خواهد گرفت و در جریان این کشمکشها/است که می‌گوید: لنگه مال خود شما است و ما و شما نیز در میانه نیست.

۸ - در هر حال تعارفات شیوخ قاسمی لنگه با خویشاوندان خود در ساحل عمان به مرجهت و به مرجهت انجیزه‌ای که بوده طبقه‌ای به حقوق دولت ایران نمی‌زند و در برابر این دولت نمی‌توان به این قبیل اظهارات احتجاج نمود. اصولاً مسئله حاکمیت دولت از مسئله مالکیت که یک نهاد حقوق خصوصی است جدا می‌باشد. ماهیت ادعای شیوخ در مورد جزایر روشن نیست، تکرار می‌کنیم که در مورد ابروموسی هیچ دلیل و مدارکی که مربوط به ازمنه پیش از ۱۸۸۷ باشد ارائه نشده و در نامه‌های سه‌گانه متسب به شیوخ لنگه تنها از تنب سخن رفته است. راجع به تنب هم شیخ شارجه می‌گوید: «نه کسی در آنجا زندگی می‌کند و نه صیادی هست که مالیات بپردازد. زمین در آنجا باز است هر وقت باران باید علف در آن می‌روید و دوستان شیوخ قاسمی ساحل عمان اجازه می‌یابند که چارپایان خود را برای چرا به آنجا ببرند<sup>۳۴</sup>». استناد و مدارکی که ارائه شده نشان می‌دهد که استفاده موقت از تنب برای چرا برخلاف ادعای شیوخ شارجه و رأس‌الخیمه مختص به آنان نبود بلکه مردم دبی و عجمان و ام‌القوین و قشم و لنگه و حتی ابوظبی نیز احشام خود را به آنجا می‌فرستاده‌اند. کوتاه‌سخن همان است که خود شیوخ شارجه در مورد تنب گفته: «زمین در آنجا باز است» و نیز شیخ دبی در پاسخ مراجعت نماینده بالیوز خلیج فارس گفته است: «این جزایر مال دریا است و اختصاص به‌حدی ندارد». استفاده از اراضی باز که مالک خاص ندارد مطابق موازین فقهی اسلامی، برای همه مجاز است. بردن گاو و گرسنگ برای چرا در بیان و زمینی که مختص کسی نیست و با نزول باران علف و سبزه در آن روئیده است موجب تملک نمی‌شود.

#### پایان سخن

در پایان سخن باید یک بار دیگر تکرار کنیم که در این بحث ما به دلائل و مدارکی که ممکن است از سوی ایران ارائه شود نپرداخته و به بررسی آنچه از طرف مقابل مطرح گردیده است اکتفا نموده‌ایم. همچنین از قرارداد ۱۹۷۱ و اثرات حقوقی مترتب بر آن و امتیاز نفتی که پیش از آن

قرارداد از سوی شیخ شارجه به گروه کمپانی بیوتس (Butes) اعطا شده بود و اصلاحات و تغییراتی که در آن امتیازنامه منظور گردید تا قابل قبول برای ایران باشد و پروتکلهای مربوط به آن و توافقهایی که در اجرای آنها در طی سالهای پس از ۱۹۷۱ تاکنون بعمل آمده است چیزی نگفته‌ایم. در خصوص وقایع تاریخی نیز که با این بحث ارتباط دارد تجزیه و تحلیلهای خود را بر اساس روایتهای رسمی مصادر انگلیسی مبنی ساخته‌ایم. هنوز مطالعه و تحقیق مستقلی راجع به‌ماجرای استقرار نیروهای بریتانیا در خلیج فارس و سلطه دویست‌ساله آنها انجام نگرفته است. مصادر رسمی مانند لوریمر و استناد اداره سیاسی سری حکومت هندوستان بی‌گمان بسیاری از حقایق را نگفته گذاشته و بسیاری را بصورتی که با سیاست وقت دولت بریتانیا وق بدهد روایت کرده‌اند. در آن بخش از مطالب هم که از کتاب حمدی اعظمی آورده‌ایم به‌نقل و ترجمه او اعتماد نموده‌ایم و اگر احیاناً او پاره‌ای از استناد را نادیده گرفته و از آوردن آنها خودداری ورزیده باشد لاجرم ما نیز از او تبعیت کرده‌ایم. شاید یکی از دانشجویان ایرانی در لندن همت کند و کتاب حمدی را با اصل استناد تطبیق دهد و کم و کاستیها یا انحرافات احتمالی او را روشن گردد.

آیا می‌توان امیدوار بود که آن مشاوران و پژوهشگران حرفه‌ای که مشاطگی این دعوی فرتtot را بر عهده گرفته‌اند مشایخ عرب را از حقیقت امر بی‌گاهاند و از آنان بخواهند که یک‌بار دیگر، دور از جنگالهای سیاسی، از سر انصاف در مدارک و استناد خود بنگرنند؟ و آیا می‌توان از دولتمردان امارات متحده عربی متوجه بود که دایه‌های مهربانتر از مادر را سر جای خود بنشانند و آتش‌افروزان و ماجراتراشان دور و نزدیک را از ادامه تحریکات و هوچیگریها بازدارند؟ شگفتان در دورانی که برادران عرب پس از پنجاه سال تحمل کشتارها و سرکوبها و زجرها و دربدریها با اسرائیل سر میز مذاکره می‌نشینند و دست هم‌دیگر را می‌فشارند از مذاکره و تبادل نظر با ایرانیها سر باز می‌زنند و حال آنکه می‌دانند این گره جز به سرانگشت تدبیر و شکیباتی گشودنی نیست.

#### یادداشت‌ها:

۱- کتاب حمدی صفحه ۸

۲- کتاب حمدی صفحه ۲۵ به‌نقل از گزارش وزارت هندوستان مورخ ۲۴ اوت ۱۹۲۸

۳—پرتفالیها کمی پس از دست یافتن به دریای هند یعنی در حدود ۱۵۰۷ هرمز و بحرین را گرفتند و در ۱۶۲۲ نیروهای ایران به کمک انگلیسیها آنها را از خلیج فارس بیرون راندند. شرح این داستان را از زبان مورخ ایرانی معاصر در کتاب عالم آرای عباسی تحت عنوان «تفصیل فتح و تسخیر هرمز—لشکر فرستادن بر سر پرتکالیه فرنگیه» می‌توان دید. قدری شیرازی شاعر آن دوران نیز در دو مثنوی یکی بنام «گشم‌نامه» و دیگری به نام «جرون‌نامه» داستان تسخیر قشم و هرمز را به رشته نظم کشیده است. (مراجعةه شود به مقاله عباس اقبال، مجله یادگار سال چهارم شماره چهارم) همچنین در باب پرتفالیها و فعالیتهای آنها مراجعته شود به مجمع التواریخ میرزا محمدخلیل مرعشی صفحه ۳۳ زیر عنوان «ورود فرقه فرنگان به دریای هند و سواحل آن».

۴—اموریت ژنال گاردان در ایران ترجمه عباس اقبال صفحه ۱۳۶۲

۵—این نام مخفف جلغه است. ابن‌ماجد ملاح معروف عرب که در مالندی واقع در شمال ماداگاسکار به‌واسکو دوگاما دریانورد پرتفالی پیوست و او را به دریای هند راهنمائی کرد (۱۴۹۸) اهل رأس الخيمه (جلقه) بود. وی دریاره وطن خود گردید:

رعی الله جلغاراً ومن قد نشابها  
واسقى ثراها واكف متتابع  
بها من اسود البحر كل مجرب  
وفارس بهم فنى الشدائى بارع

پرتفالیها کمی پس از دست یافتن به دریای هند یعنی در حدود ۱۵۰۷ هرمز و بحرین را گرفتند و در ۱۶۲۲ از خلیج فارس بیرون رانده شدند.

۶—*J. B. KELLY; Britain and the Persian Gulf (1795–1880)*, p. 18

۷—لوریمر جلد اول بخش اول صفحه ۶۲۲

۸—برای اطلاع بیشتر از تفصیل ماجراهای سرکوب قواسم مراجمه شود به لوریمر جلد اول، بخش اول، فصل یکم، صفحه ۱۸۵ تا ۱۸۵ (سنوات بین ۱۷۹۸–۱۸۱۰) و صفحه ۱۹۷ تا ۱۹۹ (سنوات بین ۱۸۱۱–۱۸۳۶).

۹—*Precis of the Affairs of the Persian Coast and Islands (1854–1904) Political and Secret Dept. Reg. No. C/248*.

از این مجموعه بعدها تحت عنوان «مجموعه استاد سیاسی سری» یاد خواهیم کرد.

Various attempts made to establish Persian influence in the Persian Gulf, — ۱۰.  
1887–1905.

۱۱—آنچه در بالا آوردهیم ترجمه اهم مطالعی است که در بندهای ۱۹۶ و ۱۹۷ و ۱۹۸ از «خلاصه جریانات مربوط به سواحل ایران و جزایر از ۱۸۵۴ تا ۱۹۰۴» ذکر شده است. عنوانها را ما در ترجمه افزوده‌ایم.

۱۲—نامه وزارت خارجه ایران و پاسخ نمایندگی بریتانیا که در متن بالا از آن سخن رفته همان یادداشت مورخ ۲۶ جمادی‌الثانی ۱۳۰۵ نمره ۲۶ و جوابیه مورخ ۵ شهر ربیع سند ۳۰۵ است که سواد آنها را مؤلف کتاب بحرین و مسائل خلیج فارس در صفحه ۵—۱۲۴ آن کتاب به نقل از مجموعه استاد دولتی شماره ۱۸۰ ایران آورده است. ما عبارت فارسی جوابیه بریتانیا را نیز نقل می‌کنیم زیرا که استدلال آن دولت در مورد جزایر

تبن و ابو‌موسی و سری عیناً یکی بوده است:

«این مسئله درست است که نایب‌الحکومه‌های بندرلنگه ریاست جزیره سری را می‌نموده‌اند و لیکن نه این است که چون حاکم بندر مجبور بود حکومت جزیره سری را می‌نموده‌اند بلکه چون از مشایخ جاسmi بوده در آن جزیره فرمان روایی داشته‌اند. دور نیست که دولت علیه ایران ملتفت باشد که مشایخ جاسmi در بندرلنگه از جانب ایران نایب‌الحکومه بوده‌اند، مشایخ جاسmi حق موروشی و روایتی در جزیره سری داشته‌اند...»

Precis of the Affairs of the Persian Coast and Islands (1854–1904) Political ... ۱۳  
Secret Dept. Reg. No. C/248 p.

۴۲—کتاب حمدی صفحه

(FO 371/8941, Persia, From Sir P. Loraine to FO No. 162, 30 May 1923).

۴۳—کتاب حمدی صفحه

(FO 371/8941, British Residency, Bushire No. 11/85, 6 March 1926 to Sir Loraine).

۴۵—کتاب حمدی صفحه

(FO 371/13070 FO, Lord Cushendon to Sir Clive, 7 November 1928 No. 528).

۴۷—کتاب حمدی صفحه

(FO 371/13070, FO. Lord Cushindon to Sir R. Clive, 7 November 1928 No. 528).

۵۰—کتاب حمدی صفحه

(FO 371/13070, FO. Memorandum, Regarding Defence of Abu Musa and Tumb against Persian Aggression, 23 October 1928)

۶۲—کتاب حمدی صفحه

(FO 371/13721 Persia from Sir R. Clive to Mr. A. Henderson Tehran, 3, August 1929. No. 454.)

LORIMER; Gazetteer of the Persian Gulf; vol. 1. p. 631 «It was the decline of ... ۲۰  
Persian influence in the Gulf after the death of Nadir Shah that in the end brought the Qawasims upon the general scene.»

۲۱—میرزا محمد خلیل مرعشی، مجمع التواریخ به تصحیح و اهتمام عباس اقبال، صفحه ۳۸

۲۲—محمد جعفر خورموجی؛ حقایق الاخبار ناصری، صفحه ۱۶۴ و محمدعلی سیدالسلطنه کبابی؛  
بندرعباس و خلیج فارس، صفحه ۱۹۹.

۲۳—این نقشه که حمدی به آن در صفحه ۲۷ کتاب خود اشاره کرده است در سال ۱۸۸۶ بوسیله شعبه اطلاعات وزارت جنگ بریتانیا تهیه شده بود. سر درامند وولف SIR DRUMMUND WOLF وزیر منخار انگلیس در تهران بموجب دستور شماره ۶۴ مورخ ۲۲ زوئن ۱۸۸۸ دولت متبعه خود نسخه آن نقشه را برای ناصرالدین شاه فرستاد و نسخه‌ای دیگر از آن به درخواست وزیر منخار ایالات متحده آمریکا در اختیار آن دولت قرار داده شد. در تاریخ ۷ سپتامبر ۱۸۸۸ وزیر منخار انگلیس طی نامه شماره ۱۷۶ به وزیر خارجه لرد

سالبیبوری اطلاع داد که تسليم نقشه به ایران نتایج غیرمنتظره‌ای را بهبار آورده است چه اعلیحضرت پادشاه ایران آنرا دلیل قاطعی بر واهی بودن ادعای شیوخ در مورد جزایر تلقی می‌کند، وزیر خارجه انگلیس پس از این جریان بخشنامه‌ای صادر کرد که هیچ نقشه‌ای بدون اجازه او به دولتهای دیگر داده نشود. مذکوک نقشه مذبور یکبار در سال ۱۸۹۱ و یکبار دیگر در ۱۸۹۸ تجدید چاپ شد، در چاپهای جدید هم تغییری در رنگ جزایر مورد بحث داده نشده است.

## ۲۴- کتاب حمدی صفحه ۳۵

(FO 371/13009, Tehran, Telegram to Viceroy, 28 April 1904, p. 2559/04).

۲۵- حشرین مكتوم از ۱۸۵۹ تا ۱۸۸۶ شیخ دبی بود، مراجعه شود به

LORIMER; GAZETTEER OF THE PERSIAN GULF VOL. 1. p. 774 (Calcutta, 1915).

۲۶- ثوبنی بن سعید بن سلطان امام مسقط که در ۱۲۷۳ به حکومت رسید و در ۱۲۸۳ کشته شد.

۲۷- در صفحه ۵۷ کتاب حمدی روایت کوتاه شده‌ای از یک نامه شیخ خلیفه مورخ ۲۰ رمضان ۱۲۸۹ آمده که مضمون آن با نامه مورخ ۱۲۸۸ رمضان ۱۲ یکی است. این نامه را حمدی از روی ترجمه انگلیسی دوباره به عربی برگردانده است. بهنظر ما اصل هر دو نامه یکی بیش نیست.

۲۸- در صفحه ۵۷ کتاب حمدی نامه‌ای به تاریخ ۱۳ محرم ۱۲۹۴ به شیخ علی نسبت داده شده که آن هم از روی ترجمه انگلیسی به عربی برگردانده شده است. بهنظر ما اصل این نامه نیز همان نامه مورخ ۱۳ محرم ۱۲۹۲ است. علاوه بر تطابق روز و ماه دو نامه مضامین آنها هم متحدد است.

۲۹- درباره شیخ خلیفه و شیخ علی و شیخ یوسف که این نامه‌ها منسوب به آنان است اطلاعات زیر را با استفاده از نوشته لوریمر (جلد اول، بخش دوم، صفحه ۶-۲۰۶۳) می‌آوریم: شیخ خلیفه بن سعید در اکتبر ۱۸۷۴ وفات یافت و فرزندش شیخ علی به جای او نشست. ولی چون هنوز خردسال بود کارها بدست دیگران افتاد. وزیر او حاجی محمدحسن خان بود که چون از عهده وصول مالیات مقرر بر نیامد خانه‌اش را مصادره کردند. در نوامبر ۱۸۷۸ اتباع شیخ یوسف نامی بر شیخ علی تاختند و او را از پای درآوردند. شیخ یوسف را شیخ خلیفه برای سرپرستی فرزندش علی برگزیده بود. حکومت لنگه از طرف دولت ایران به نصیرالملک شیرازی واگذار شد و شیخ یوسف نائب‌الحکومه لنگه گردید. در آوریل ۱۸۸۵ شیخ یوسف به دست یکی از خویشاوندان خود به نام شیخ قضیب به قتل رسید. آنگاه شاهزاده محمدحسین میرزا که به حکومت بندرعباس و لنگه برگزیده شده بود به محل آمد و شیخ قضیب را بعنوان نائب‌الحکومه لنگه منصب کرد و مالیات سالانه آنجا به یکصد و نودهزار قران مقطوع شد. در سپتامبر ۱۸۸۷ شیخ قضیب بدست سرتیپ احمدخان بازداشت و به شهر اعزام گردید. او را بند نهادند و به تهران فرستادند. در این تاریخ لنگه جزو حکومت بنادر خلیج فارس درآمد و یک ساختمانی مرکب از ۲۰۰ سرباز در آنجا استقرار یافت.

۳۰- آن سه نامه به مظن قریب به یقین همین نامه‌های است که ما در باب آنها سخن داریم.

۳۱- «ثم الكتاب الثاني الذى ذكرت فيه عن سير البوسيط الى طنب، اخي البوسيط رعيتك وهم فشوقة لكن يكون تمنع مثل راعي ادبى وعجمان وام القويين واهل باسيدو لأن هؤلاء كلهم يعبرون ذلك المكان والا ابوسيط كما ذكرنا فشوقة».

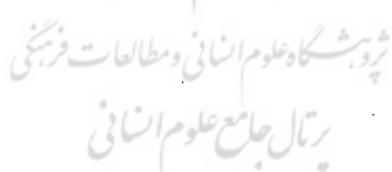
٣٢ - ثم لا يخفف جنابك عرفت من طرف الجماعة البوسيط مرادك نمنهم عن يعبرون الى جزيرة طنب ويخربون فيها من سبب انَّ الجزيرة المذكورة ملككم وقد كثُر فيها المراسلات بينكم وبين المرحوم الوالد خليفه وانه من الجماعة عن يعبرون فهذا حقيقة وقد تحقق عندنا انَّ جزيرة طنب تتبع قواسم اعمان ولا لنا فيها ملك ولا اعتراض الا برضاكم ومن سبب ذلك جعلنا البلدان والرعايا واحدة ومن باب الجراة اذنَا لهم اي عبرون فلان تقدر خاطرك ومرادك نمنهم سوف نمنهم ولا يكون خاطرك الا راضي».

٣٣ - «وصل اليها الحاج ابوالقاسم وكيل السرکار واخبرنا في دعواك من طرف جزيرة طنب وفي الحقيقة انَّ الجزء لكم ياقواسم اعمان ونحن خطيبايدنا عليها مقتنيين رضاك وعلى ان الحال واياك واحد فالآ لما كرهت فسلينا فيها وتعبر الجماعة البوسيط فيها لاجل الحشيش انشاء الله نمنهم والحال واياك واحد».

٣٤ - آین حرفها را مأمور نمایندگی سیاسی انگلستان در خلیج فارس که با شیخ صقر بن خالد در ژانویه ۱۸۸۸ مذکوره کرده است از قول او می‌نویسد:

«اما بالنسبة لجزيرة طنب فإنه يقول بأنه لا يسكنها أحد ولا يوجد هناك من الصيادين من يدفع الضريبة والارض هناك مفتوحة ويظهر العشب فيها عندما يسقط المطر على الجزيرة وبموافقة الشیوخ القواسم لساحل عمان (كتاب حمدی صفحه ۵۵) يسمح لأصدقائهم باخذ ماشيتهم الى الجزيرة للرعى».

(این مقاله کوتاه شده از نوشته مفصل تری است. نویسنده بخششایی از آن را حذف کرده است تا بتواند در یک شماره از مجله جا بگیرد و اید می‌رود که متن کامل آن به صورت رسالة مستقلی چاپ شود.)



سررسید نامه سال ۱۳۷۳ خورشیدی  
همراه با متن کامل دیوان خواجه شمس الدین  
محمد حافظ شیرازی (غزلیات، قطعات، قصائد و رباعیات)

و سرسیدهای دیگر ... در آگهی بعدا

طرح و نشر کارنگ، تلفن: ۰۶۱۸۴۶۴۰